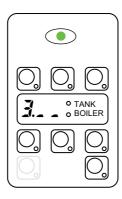


WARTUNGS HANDBUCH





INHALT:

Dieses Dokument enthält Angaben über das Ändern von Parametereinstellungen über das Nutzerinterface der folgenden Spülmaschinen:

CODE	MODELL	CODE	MODELL	CODE	MODELL	CODE	MODELL
400055	EUC1	502028	EUCAIWS	502057	ZUCAIDD	505048	EHTAG
400056	EUC1DP	502033	EUCAIG	502058	EUCAIDD	505049	EHTM
400057	EUC1WS	502034	EUCAIWSG	504226	EHTA	505050	EHTM60
400058	EUC1DPWS	502035	EUCAIML	504227	EHTA60	505051	NHT
400059	EUC3	502036	EUCAIMLWS	504228	EHTAWS	505052	NHTD
400060	EUC3WS	502037	EUCAIMLG	504229	EHTAI	505053	NHT60
400061	EUC3DP	502038	EUCAICL	504230	EHTAID	505054	EHTAROW
400062	EUC3DPWS	502039	EUCAICLG	504231	EHTAIWS	505055	EHTAROW60
400063	EUC1G	502040	EUCAIWL	504232	EHTAIDWS	505056	ZHTAROW
400064	EUC1DP60	502042	EUCAICLW	504233	EHTAIG	505057	ZHTAROW60
400065	EUC3DD	502043	EUCI	504234	EHTAIWSG	690028	NUC1G
400140	NUC1	502044	EUCIM	504235	EHTAIAU	698091	AUCI
400141	NUC1DP	502045	EUCIM60	504236	EHTAIMLAU	698092	AUCAI
400142	NUC1WS	502046	EUCAIDPNW	504237	ZHTAWS	698093	AUCAIDP
400143	NUC1WSDP	502047	ZUCI	504238	ZHTAID	698094	AUCAIDPWS
400144	NUC3	502048	ZUCID	504239	ZHTAIWS	698095	AUCAIG
400145	NUC3WS	502049	ZUCAI	504240	ZHTAIAU	698096	AUCAIWSG
400146	NUC3DP	502050	ZUCAIDP	504241	ZHTA	698110	NHTAG
400147	NUC3DPWS	502051	ZUCAIDPWS	504242	ZHTA60	698115	AHTAWS
400148	NUC3DDWS	502052	ZUCAIG	504243	ZHTAI	698116	AHTAIWS
400149	NUC1DP60	502053	ZUCAIDDWS	504244	EHTAIUSPH5	698117	AHTAIG
400150	NUC1DPA	502054	ZUCAID	504245	EHTAIUSPH6	698118	AHTAIWSG
502025	EUCAI	502055	ZUCAI60	505046	EHT	698119	AHTA
502026	EUCAIDP	502056	EUCAIUSPH6	505047	EHT60	698120	AHTAI
502027	EUCAI60						

AUSGABE: 12.2008

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 1 / 96

INHALTSVERZEICHNIS

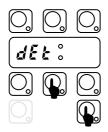
1	ITAST	ATUREN	Pag.	3
	1.1	HAUBENMASCHINEN	Pag.	3
	1.2	UNTERTISCHMASCHINEN	Pag.	4
2	MANU	JELLLE AKTIVIERUNG DER SPÜL- UND KLARSPÜLMITTEL-DOSIERGERÄTE	Pag.	5
	2.1	Aktivieren Spülmittel-Dosiergerät	Pag.	5
	2.2	Aktivieren Klarspülmittel-Dosiergerät	Pag.	5
3	MANU	JELLES AKTIVIEREN NACHSPÜLMITTELPUMPE	Pag.	5
4	SPÜL	- UND KLARSPÜLMITTEL DOSIERUNG	Pag.	6
	4.1	GEn Allgemeine Parameter	Pag.	6
5	ZÄHLI	ER	Pag.	9
		Cnt Zähler	Pag.	9
6	TEMP	ERATUREINSTELLUNG	Pag.	11
		FAC Werksparameter	Pag.	11
7		USEINSTELLUNG	Pag.	14
	7.1	ZYKLUSSCHEMA	Pag.	15
	7.2	CY1 Parameter Zyklus 1	Pag.	16
	7.3	CY2 Parameter Zyklus 2	Pag.	16
	7.4	CY3 Parameter Zyklus 3	Pag.	16
	7.5	drn Parameter Ablauf/Reinigungszyklus	Pag.	17
8	ANDE	RE PARAMETER	Pag.	17
	8.1	dPA Geschirrspül Parameter	Pag.	17
	8.2	ron Nur lesbare Parameter	Pag.	18
	8.3	HCP Kommunikationsparameter und HACCP Parameter	Pag.	18
	8.4	CFG Konfigurierungs Parameter	Pag.	19
	8.5	dbG Parameter für automatische Haubenmaschine	Pag.	20
9	SOND	PERFUNKTIONEN	Pag.	21
	9.1	REGENERIERUNGS ZYKLUS	Pag.	21
	9.2	GESCHIRRSPÜLER FÜR MEDIZINISCHEN EINSATZ MIT TÜR-/ HAUBESPERRE	Pag.	21
	9.3	AKTIVIERUNG FÜLLSTANDSENSOREN SPÜL- UND KLARSPÜLMITTEL	Pag.	22
	9.4	GESCHIRRSPÜLER MIT EINGEBAUTEM DAUER-WASSERENTHÄRTER	Pag.	22
	9.5	HAUBENMASCHINEN MIT ZYKLUS THERMAL LABEL	Pag.	23
10	KONF	IGURIERUNG HAUPTPLATINE	Pag.	25
	10.1	CODE -> TAFEL Prog.	Pag.	25
	10.2	PROGRAMMIER DATEN	Pag.	27
11	STANI	DARDWERTE	Pag.	79
12	VERB	INDER HAUPTPLATINE UND NUTZERINTERFACE	Pag.	82
	12.1	HÄUFIGSTE STÖRUNGEN, DIE NICHT AUF DIE HAUPTPLATINE		
		ZURÜCK ZU FÜHREN SIND	Pag.	82
	12.2	LAYOUT VERBINDER	Pag.	82
13	ALAR	M MELDUNGEN UND FEHLERSUCHE	Pag.	89
	13.1	ALARMANZEIGEN, DIE GESCHIRRSPÜLMASCHINE ANHALTEN	Pag.	89
	13.2	ALARMANZEIGEN, DIE DIE GESCHIRRSPÜLMASCHINE NICHT ANHALTE	Pag.	93
	13.3	ALARMCODES, DIE DEN GESCHIRRSPÜLER NICHT ANHALTEN, BEI	Deci	0-
		MODELLEN MIT EINGEBAUTEM DAUER-WASSERENTHÄRTER	Pag.	95
14	PARA	METERLISTE NACHFOLGENDE VERSIONEN	Pag.	96

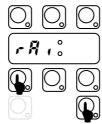
DOC. NO. 5956.65J.00 P. 2 / 96



1 ITASTATUREN

1.1 HAUBENMASCHINEN





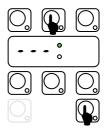


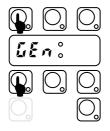
Bild 1 SpülmitteldosiererManuelle Aktivierung.

Bild 2 Klarspülmitteldosierer Manuelle Aktivierung.

Bild 3 Klarspülpumpe man. Aktivierung BOILERENTLEEREN

EINSTELLUNG

Um auf eine Einstellungsebene zu kommen (Bild. 4) (Bild. 5), sollte das Gerät im Stand-by Modus sein: schalten Sie das Gerät ein ohne Anwahl eines Zyklus. Dabei ist es zweckmäßig, die Tür geöffnet zu lassen, um einen unbeabsichtigten Start zu vermeiden, falls versehentlich nicht beide Tasten gleichzeitig gedrückt werden.



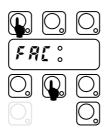
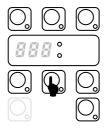
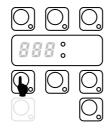


Bild 4 Zugang zu den Hauptparametern (Tasten mindestens 5 Sek. drücken).

Bild 5 Zugang zu den Werksparametern (Tasten mindestens 5 Sek. drücken)





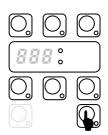


Bild 6 Nächste Parametergruppe ODER Erhöhen des Parameterwerts (nur im Einstellmodus)

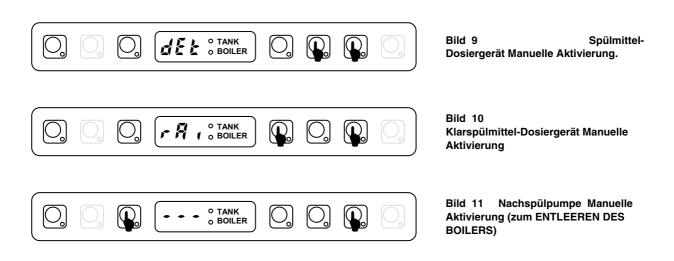
Bild 7 Parameterwert verkleinern (nur im Einstellmodus).

Bild 8 Wert bestätigen und in den nächsten Parameter gehen (nur im Einstellmodus)

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 3 / 96

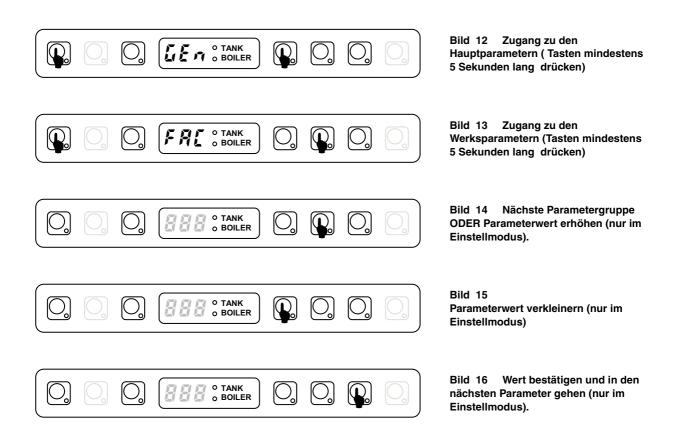


1.2 UNTERTISCHMASCHINEN



EINSTELLUNG:

Um auf eine Einstellungsebene zu kommen (Bild. 12), (Bild. 13), sollte das Gerät im Stand-by Modus sein: schalten Sie das Gerät ein ohne Anwahl eines Zyklus. Dabei ist es zweckmäßig, die Tür geöffnet zu lassen, um einen unbeabsichtigten Start zu vermeiden, falls versehentlich nicht beide Tasten gleichzeitig gedrückt werden.



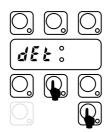
DOC. NO. 5956.65J.00 P. 4 / 96



2 MANUELLLE AKTIVIERUNG DER SPÜL- UND KLARSPÜLMITTEL-DOSIERGERÄTE

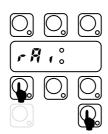
Wenn Spülmittel nachgefüllt werden muss, aktivieren Sie die Dosierer, die Schläuche zu füllen.

2.1 Aktivieren Spülmittel-Dosiergerät



Schalten Sie die Maschine ein. Halten Sie die Tasten ZYKLUS_2 und DAUERZYKLUS gedrückt, nach 2 Pieptönen läuft der Dosierer 20 Sekunden lang.

2.2 Aktivieren Klarspülmittel-Dosiergerät

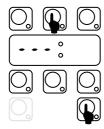


Schalten Sie die Maschine ein. Halten Sie die Tasten ZYKLUS_1 und DAUERZYKLUS gedrückt, nach 2 Pieptönen läuft der Klarspülmitteldosierer 40 Sekunden lang.

3 MANUELLES AKTIVIEREN NACHSPÜLMITTELPUMPE

Verwenden Sie diese Funktion zum Entleeren des Boilers (wenn die Maschine für längere Zeit nicht genutzt wird, bei der Wartung z. B. vor Austausch der Hauptplatine).

Pieptöne zeigen das Ende des Zyklus an.



Schalten Sie die Maschine ein. Schließen Sie die Tür, und halten sie die Tasten ABLAUF und DAUER-ZYKLUS gedrückt. Ein akustisches Signal zeigt die Aktivierung der Nachspülpumpe an, und im Display erscheinen 3 blinkende Linien. 3

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 5 / 96

4 SPÜL- UND KLARSPÜLMITTEL DOSIERUNG

Im folgenden wird erklärt, wie die Betriebszeit für Spül- und Klarspülmitteldosierer eingestellt wird. Für jeden Dosierer gibt es 2 Parameter: die Initialzeit und die Zykluslaufzeit.

4.1 LEn Allgemeine Parameter

Sym.	Parameter Beschreibung	Ein- heit	Min	Max	Werksein-stel- lung
din	Erste Spülmitteldosierung (während der Tankfüllung)	[s]	0	240	90
r In	Erste Klarspülmitteldosierung (startet wenn der Tank gefüllt ist)	[s]	0	180	10
dEt	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase)	[s]	0	182 (*)	8
rā,	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt)	[s]	0	62 (*)	4

Veränderung der Dauer:

- Geschirrspülmaschine EIN- und AUS- schalten;
- In die Anwendereinstellungen gehen durch mindestens <u>5 Sekunden</u> langes Drücken der Tasten EIN/AUS und ZYKLUS_1; im Display erscheint **L E n** (Bild. 17).
- Taste DAUERZYKLUS drücken. Das Display zeigt das Symbol d in und die Dauer in Sekunden im Wechsel an (Bild. 18) und (Bild. 19);
 - ACHTUNG: Im Nutzerinterface 3.00 ist das LED Tank an, wenn der Wert gleich dem der Werkseinstellung ist (Standard 1 HAUBENMASCHINEN).
- Mit der Taste ZYKLUS_1 die Dauer verkürzen und mit der Taste ZYKLUS_2 verlängern (Bild. 19);
- Nach Einstellung der Dauer die Taste DAUERZYKLUS drücken zum Speichern des Werts. Im Display erscheint der nächste Parameter (Bild. 20) und der entsprechende Wert (Bild. 21);
- Genauso kann die andere Dauer geändert werden; nach Beenden AUS- und EIN-schalten.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 6 / 96

Q O O



Bild 17 Zugang Anwender-modus (5 Sek drücken)

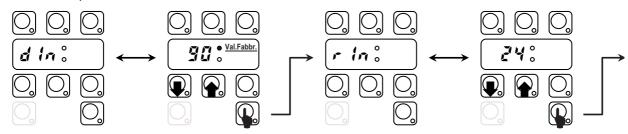


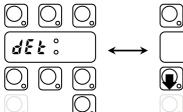
Bild 18 1. Spülmitteldosierung

Bild 22 Spülm.dos. Zyklus

Bild 19 Ändern Dauer (Tank LED zeigt Standardwert an).

Bild 20 1. Klarspülm.dosierung

Bild 21 Ändern Dauer





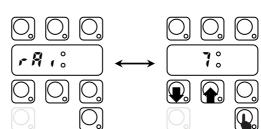


Bild 23 Wechsel Zeitaktivier,(Tank LED zeigt Standard).

Bild 24 Klarsp.mi.-Dos. Zyklus.

Bild 25 Wechsel Zeitaktivierun.

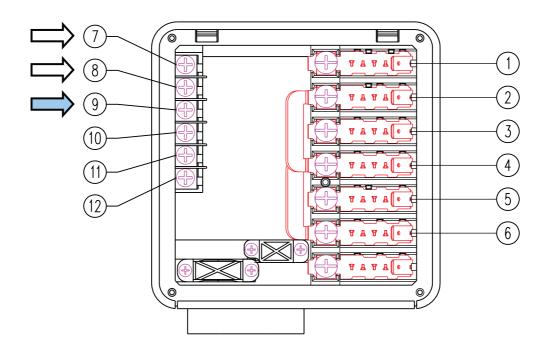
DOC. NO. 5956.65J.00 P. 7 / 96



(*) Hinweis für externe Dosierer:

•	if	dEt:181	der Spülmit	teldosie	rer ist in Betri	ieb, wenn die	SPÜLF	PUMPE aktiviert	worden ist;
			gleichzeitig	liegt	Spannung	zwischen	den	Anschlüssen	L1 ₇ -L1 ₉
			(Hauptansch	lusskast	en) an;				

- der **Spülmitteldosierer** ist in Betrieb wenn das Magnetventil aktiviert worden ist zum Wiederauffüllen des Boilerwasserstands; gleichzeitig liegt Spannung zwischen den Anschlüssen **L1**7–**L19** (Hauptanschlusskasten) an;
- der Klarspülmitteldosierer ist in Betrieb, wenn die SPÜLPUMPE aktiviert worden ist, gleichzeitig liegt Spannung zwischen den Anschlüssen L1₈–L1₉ (Hauptanschlusskasten) an;
- Für die Elektroanschlüsse, sieheSchaltplan -



Beispiel

Bei Anschluss eines externen **Spülmitteldosierers** mit einem Fühler im Tank könnte eine typische Einstellung sein:

der Dosierer ist nicht aktiviert während des Tankfüllens;

der Dosierer wird während der Spülphase aktiviert, und der Fühler dosiert automatisch die richtige Menge Spülmittel.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 8 / 96



5 ZÄHLER

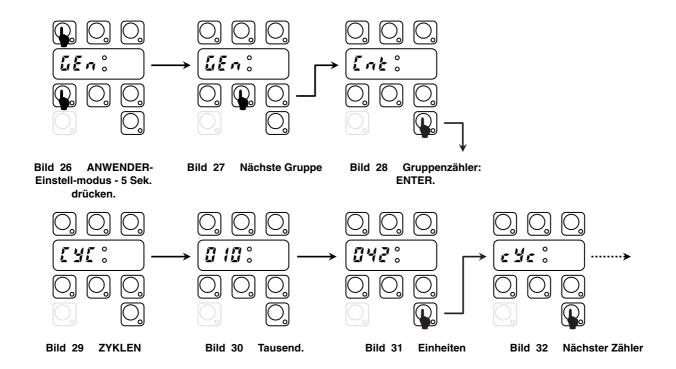
Diese Parametergruppe umfaßt Zyklus- und Wasserverbrauchszähler.

Für Wasserverbrauchszähler muß ein Durchflußmesser installiert werden. Siehe PPL (Kalibrierung Parameter) in dPR Abschnitt (Siehe Paragraph 8 ANDERE PARAMETER).

5.1 [nt Zähler

Sym.	Parameter Beschreibung	Ein- heit	Min	Max	Werks-ein- stellung
[4[Zähler durchgeführte Zyklen LyL Symbol und 2 Zahlen blinken abwechselnd. Die Zyklusnummer ergibt sich aus diesen 2 Zahlen. Bespiel: LyL → LU → LYL heisst, 10042 Zyklen sind durchgeführt worden.				
e 4e	Zurücksetzbarer Zähler durchgeführte Zyklen Dieser Zähler ist genau wie der 🕻 💃 kann aber vom Anwender zurückgestellt werden (siehe Parameter 🕫 💃 unten).				
nne	Wasserverbrauch (nur für Geschirrspüler mit eingebautem Dauer- Wasserenthärter). Zählt den Wasserverbrauch in m ³ .	[m ³]			
- 4	Wasserverbrauch (nur für Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter). Zählt den Wasserverbrauch in Litern Der gesamte Wasserverbrauch wird ermittelt durch Addieren der Werte nns [m³] und [I]	[1]			
1 15	Zurückstellbarer Zähler Wasserverbrauch [vorhanden bis zur Softwareversion 3.12]. Zählt den Wasserverbrauch in Litern und kann vom Anwender zurückgestellt werden (siehe Parameter	[1]			
r5E	Reset der zurückstellbaren Zähler: 🕳 🎜 und 🕹 🔥 Zum Zurückstellen setzen Sie diesen Parameter, schalten Sie aus und wieder ein: 🗲 💆 und 💪 🔥 werden Null anzeigen. Beachten Sie, dass 🗲 💆 verwendet wird zum Zählen der Zyklen für die Nachricht 💆 (siehe nächster Parameter, 🕫 💆).	-			
nEH	Nach Speichern von <u>tausend</u> Zyklen erscheint die Nachricht [### im Display. Beispiel: Wird dieser Parameter auf 20 gesetzt, erscheint Nachricht [### , wenn [### 20.000 Zyklen erreicht hat.	-			
drn	Durchgeführte Zyklen Ablauf/Reinigung Genau wie [][, zählt aber die Reinigungszyklen.	-			
r[4	Zyklenanzahl die nach dem Regenerierungs Zyklus, durchfuehrbar sein sollten (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dauer-Wasserenthärter) [Siehe Paragraph 9.1 REGENERIERUNGS ZYKLUS].	-			20
nrE	Regenerierungs Zyklen Zaehler (nur für Geschirrspüler mit Wasserenthärter) [Siehe Paragraph 9.4 GESCHIRRSPÜLER MIT EIN-GEBAUTEM DAUER-WASSERENTHÄRTER]. TE zählt nur die wirksamen Regenerierungszyklen, die mit Salz im vorgesehenen Behälter durchgeführt wurden (nur für Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter).		-		
rE5	Zähler der Regenerierungszyklen, die ohne Salz im vorgesehenen Behälter durchgeführt wurden.(nur für Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter). [Siehe Paragraph 9.4 GESCHIRR-SPÜLER MIT EINGEBAUTEM DAUER-WASSERENTHÄRTER].		-		

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 9 / 96



DOC. NO. 5956.65J.00 P. 10 / 96

6 TEMPERATUREINSTELLUNG

In diesem Kapitel wird erklärt, wie Temperatureinstellungen und alle Parameter bezüglich Boiler und Tank geändert werden können.

6.1 FRE Werksparameter

Sym.	Parameter Beschreibung	Ein- heit	Min	Max	Werks-ein- stellung
bEI	Boilertemperatur: STANDARD OBERGRENZE Wenn die Boilertemperatur diesen Wert erreicht, schalten die Heizkörper ab	[°C]	45	95	78
beH	Boilertemperatur HYSTERESE, (Anschprech-Schwellenwert). Heizkörper schalten ein, wenn die Boilertemperatur unter:	[°C]	2	10	2
5	Boilertemperatur: HÖCHSTGRENZE Wenn die Boilertemperatur diesen Wert erreicht , erscheint ein Alarm. Setzen Sie 0, um den Alarm , auszustellen.	[°C]	0	98	96
bLa	Boilertemperatur: UNTERGRENZE Während der Boiler aufheizt, muss die Temperatur mindestens Lo °C ansteigen, sonst erscheint der Warnhinweis Setzen Sie 0, um die Warnung zu entfernen 3.	[°C]	0	10	1

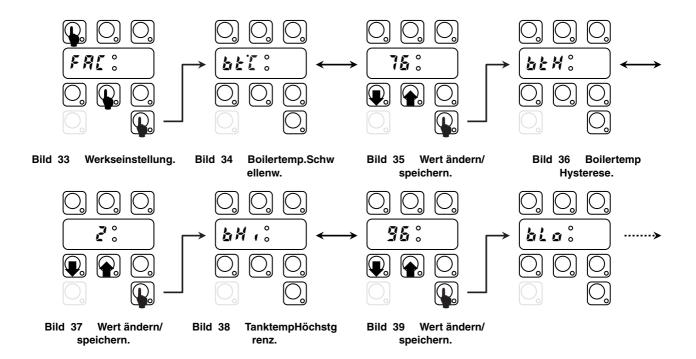
DOC. NO. 5956.65J.00 P. 11 / 96

<u>5</u> F1	Boilerfüllsperrzeit				
O. F	Dauert die Füllzeit länger als, b F L, erscheint der Alarm	Free to 1	•	40	_
	Setzen Sie 0, um den Alarm 7 / zu entfernen	[min]	0	42	5
	,				
Pan	Boilertemperatur Einstellung.	[°C]	0	7	4
5 P	Boilerpriorität (ermöglicht die Boilerwartefunktion)		_		
	0 = ausgeschaltet	-	0	1	1
<u>556</u>	1 = zugeschaltet Booster Funktion				
016	Überhitzung oberhalb der Boiler Standard-Temperaturobergrenze.	[°C]	0	15	2
btd	Boilertemperatur Negativdifferential: wenn die Maschine im Stand-by- Modus ist, wird die Boiler-				
	Standardtemperatur: btl - btd	[°C]	0	20	0
	(zum Energiesparen durch niedrige Wassertemperatur im Boiler, wenn die Maschine nicht läuft).				
EET	Tanktemperatur: STANDARD OBERGRENZE Wenn die Tanktemperatur diesen Wert erreicht, schalten die Heizkör-	[°C]	40	85	63
	per aus.	[0]	40	00	00
<u> </u>	Tanktemperatur: HYSTERESE, (Ansprech-Schwellenwert).				
	Die Heizung schaltet ein, wenn die Tanktemperatur unter * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	[°C]	2	30	5
ŁH,	Tanktemperatur: HÖCHSTGRENZE.				
	Wenn die Tanktemperatur diesen Wert erreicht, erscheint der Alarm	[°C]	0	95	75
	Setzen Sie 0, um den 🚨 🔞 Alarm zu löschen.				
tla	Tanktemperatur: UNTERGRENZE				
4 4 4	Während der Tank aufheizt, muss die Temperatur mindestens				
	°C ansteigen, sonst erscheint der Warnhinweis	[°C]	0	10	1
	Setzen Sie 0, um die Warnung 🗲 🗳 zu löschen.				
ŁFL	Tankfüll-Sperrzeit				
-	Ist die Füllzeit länger als & F & , erscheint Alarm 👂 🚶	[min]	0	42	20
	·	. ,	-		-
	Setzen Sie 0, um Alarm 7 entfernen.				

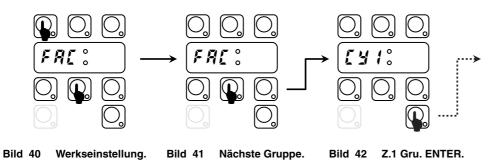
Zum Ändern der Standard-Schwellenwerte gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Schalten Sie die Maschine AUS und EIN;
- Gehen Sie in die Ebene WERKSEINSTELLUNG durch Drücken und mindestens 5 Sekunden lang Gedrückthalten der Tasten EIN/AUS und ZYKLUS_2 (Bild. 33);
- Drücken Sie den DAUERZYKLUS. Im Display escheinen alternativ das Symbol **b t** (Bild. 34) und der entsprechende Wert **15** (Bild. 35);
- Mit der Taste ZYKLUS_1 können Sie den Wert verringern und mit ZYKLUS_2 vergrößern (Bild. 35);
- Zum <u>Bestätigen</u> drücken Sie die Taste DAUERZYKLUS. Das Display zeigt den nächsten Parameter (Bild. 36) und den entsprechenden Wert (Bild. 37) an;
- Genauso können die anderen Parameter geändert werden; nach Beendigung schalten Sie AUS und EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 12 / 96



Am Ende wird das Display nochmals FR anzeigen, und durch Drücken von Taste ZYKLUS_2 (Bild. 41) kann die Zyklusdauer geändert werden (siehe nächstes Kapitel 7 ZYKLUSEINSTELLUNG).

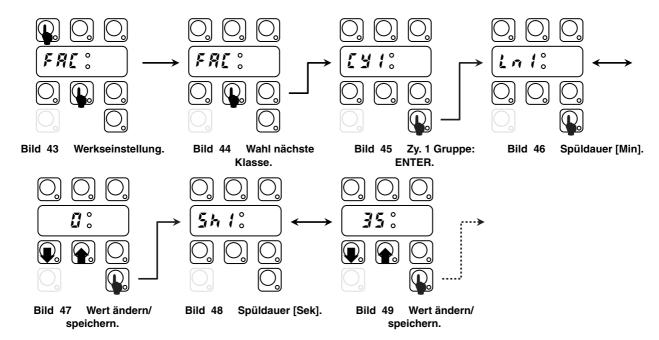


DOC. NO. 5956.65J.00 P. 13 / 96

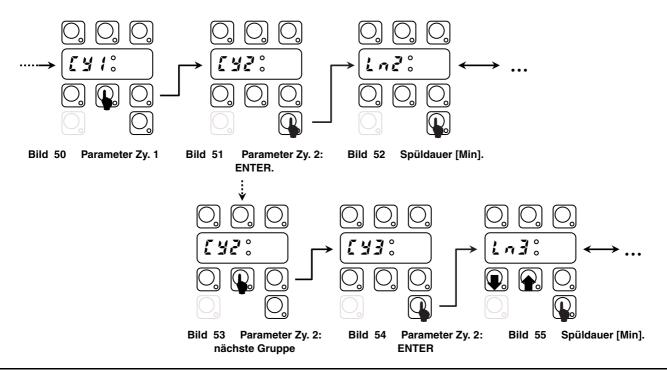
7 ZYKLUSEINSTELLUNG

In diesem Kapitel wird erklärt, wie die Dauer der Zyklusphasen geändert werden kann (siehe Tabelle 1 nächste Seite 7.1 ZYKLUSSCHEMA):

- · Schalten Sie die Maschine ein;
- Gehen Sie in die Ebene WERKSEINSTELLUNGEN: Drücken Sie die Tasten EIN/AUS und ZYKLUS_2 mindestens 5 Sekunden lang (Bild. 43);
- Wählen Sie durch Drücken der Taste ZYKLUS_2 die ZYKLUS_1 Parameter.
- Drücken Sie die Taste DAUERZYKLUS. Im Display erscheint alternativ das Symbol 🛂 🗖 🕻 (Bild. 46) und der entsprechende Wert 📮 (Bild. 47);
- Mit der Taste ZYKLUS_1 können Sie die Werte erhöhen und mit ZYKLUS_2 verringern (Bild. 47);
- Drücken Sie die Taste DAUERZYKLUS <u>zum Bestätigen</u>. Im Display wird der nächste Parameter (Bild. 48) und der entsprechende Wert angezeigt. (Bild. 49);
- · Genauso können die anderen Parameter geändert werden...



Nach Einstellen aller auf Zyklus 1 bezogenen Parameter, können durch Drücken der Taste ZYKLUS_2 die Parameter des Zyklus 2 geändert werden u.s.w. (Bild. 50), (Bild. 51).

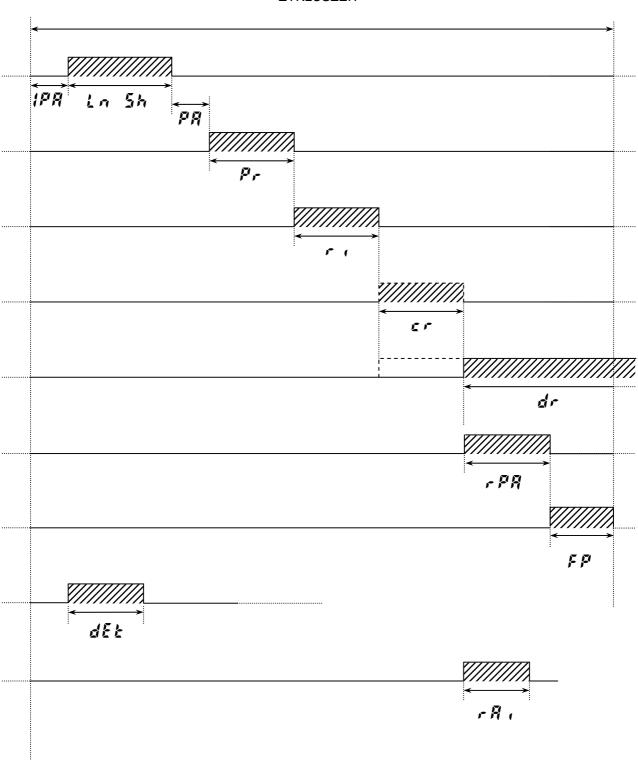


DOC. NO. 5956.65J.00 P. 14 / 96



7.1 ZYKLUSSCHEMA

ZYKLUSZEIT



LEGENDA:

 $\frac{1}{2}n = \text{spülen}$

🏞 = vor-nachspülen

r = nachspülen

🚅 🖛 = kaltnachspülen

dr = ablauf

r PR = nachspülen

FP = end pause

dEE = spülmittel

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 15 / 96

7.2 [4 | Parameter Zyklus 1

Sym.	Parameter Beschreibung	Ein- heit	Min	Max	werks-einstei- lung
Lai	Spülphase lang	[min]	0	20	0
5h 1	Spülphase kurz	[s]	1	60	35
PR (Pause	[s]	0	20	4
Pr 1	Dauer Vor-Nachspülen	[s]	0	30	0
ril	Dauer Nachspülen	[s]	10	45	16
erl	Dauer Kaltnachspülen	[s]	0	50	0
dr l	Ablauf	[s]	0	40	16
FP (Endpause am Ende des Zyklus	[s]	0	60	0
£	Spülzeit lang in Betriebsart Thermal Label	[min]	0	60	0
£5 /	Spülzeit kurz in Betriebsart Thermal Label	[s]	0	60	59

7.3 [42 Parameter Zyklus 2

Sym.	Parameter Beschreibung	Ein- heit	Min	Max	werks-einstel- lung
Lne	Spülphase lang	[min]	0	20	0
She	Spülphase kurz	[s]	1	60	45
PRZ	Pause	[s]	0	20	4
P1 - E1	Dauer Vor-Nachspülen	[s]	0	30	0
1 15	Dauer Nachspülen	[s]	10	45	16
ere	Dauer Kaltnachspülen	[s]	0	50	0
dr d	Ablauf	[s]	0	40	16
FPZ	Endpause am Ende des Zyklus	[s]	0	60	0
615	Spülzeit lang in Betriebsart Thermal Label	[min]	0	60	1
652	Spülzeit kurz in Betriebsart Thermal Label	[s]	0	60	12

7.4 [4] Parameter Zyklus 3

Sym.	Parameter Beschreibung	EIN- heit	Min	Max	werks-einstei- lung
End	Spülphase lang	[min]	0	20	1
543	Spülphase kurz	[s]	1	60	40
PRE	Pause	[s]	0	20	4
Pr 3	Dauer Vor-Nachspülen	[s]	0	30	0
r 13	Dauer Nachspülen	[s]	10	45	16
erä	Dauer Kaltnachspülen	[s]	0	50	0
dr 3	Ablauf	[s]	0	40	16
<i>FP3</i>	Endpause am Ende des Zyklus	[s]	0	60	0
663	Boilertemperatur Schwellenwert: nur fur Zyklus 3. Mit diesem Parameter kann man eine andere Nachspültemperatur für den dritten Zyklus einstellen. Es sind nur Werte über 45°C gestattet.	[°C]	0	95	0
413	Spülzeit lang in Betriebsart Thermal Label	[min]	0	60	2
£53	Spülzeit kurz in Betriebsart Thermal Label	[s]	0	60	12

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 16 / 96

7.5 drn Parameter Ablauf/Reinigungszyklus

Sym.	Parameter Beschreibung	EIN- heit	Min	Max	werks-einstei- lung
ldr	Dauer 1. Ablaufphase	[s]	0	240	40
Fdr	Dauer letzte Ablaufphase	[s]	0	240	60
drt	Wasserablauf ohne Reinigungszyklus	-	0	1	0

8 ANDERE PARAMETER

8.1 **dPR** Geschirrspül Parameter

IPR	Sym.	Parameter Beschreibung	Ein- heit	Min	Max	werks-einstei- lung
Pdr Aktiviert eine Ablaufphase am Ende von Spülpahsen. [s] 0 40 0 Pausendauer nach dem Nachspülzyklus (gilt für Geschirrspüler mit Tür-/Haubesperre) (siehe Paragraph 9.2 GESCHIRRSPÜLER FÜR MEDIZINISCHEN EINSATZ MIT TÜR-/ HAUBESPERRE]. [F Celsius/Fahrenheit Auswahl 0 = Celsius 1 = Fahrenheit Auswahl 0 = Celsius 1 = Fahrenheit Nachspültemperatur Display Zuschalten Fühler Nachspültemperatur (falls installiert). O = während der Nachspültemperatur (falls installiert). O = während der Nachspültemperatur (falls installiert). D = während der Nachspültemperatur (falls installiert). O = während der Nachspültemperatur (falls installiert). D = pulter (fall installiert). D = pulter (fa	1PA	Initial pause vor Beginn des Spülens (für ALLE Zyklen).	[s]	0	10	0
Pausendauer nach dem Nachspützyklus (gilt für Geschirrspüler mit Tür-/Haubesperre) (siehe Paragraph 9.2 GESCHIRRSPÜLER FÜR MEDIZINISCHEN EINSATZ MIT TÜR-/ HAUBESPERRE). Celsius/Fahrenheit Auswahl 0 = Celsius 1 = Fahrenheit Nachspültemperatur Display Zuschalten Fühler Nachspültemperatur (falls installiert). 0 = während der Nachspültemperatur (falls installiert). 0 = während der Nachspültemperatur (falls installiert). 1 =: während der Nachspültemperatur (falls installiert). Deser Parameter muss gemäss dem eingebauten Durchflussmesser eingestellt werden (vorhanden bis zur Softwareversion spüler mit externem Spülmittel-Füllstandsensor – Paragraph 9.3 AKTIVIERUNG FÜLLSTANDSENSOREN SPÜL- UND KLAR-SpüLMITTEL) (£ £5 ± 1). Et E Betriebsart Thermal Label: bet einstellung auf 1 wird die Betriebsart Thermal Label: bet einstellung auf 1 wird die Betriebsart Thermal Label aktiviert und die Taste "Dauerzyklus" - 0 1 0 deaktiviert bit Boilertemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 45 97 86 Et Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label (°C] 40 90 75 Et Druckfühler Schwellenwert 1 (vorhanden bis zur Softwareversion 2.11). Zit Druckfühler Schwellenwert 2 (vorhanden bis zur Softwareversion 2.11). Pars Hysterese 2 Druckfühler (vorhanden bis zur Softwareversion 2.11).	47 7	Verzögerung für die 2. Spülpumpe (nur Topfspülmaschinen).	[s]	0	10	3
### Pit Türk-Haubesperre) [siehe Paragraph 9.2 GESCHIRRSPÜLER [s] 0 60 0 ### FÜR MEDIZINISCHEN EINSATZ MIT TÜR-/ HAUBESPERRE]. Celsius/Fahrenheit Auswahl	Pdr	Aktiviert eine Ablaufphase am Ende von Spülpahsen.	[s]	0	40	0
Comparison of the process of the p	rPA	mit Tür-/Haubesperre) [siehe Paragraph 9.2 GESCHIRRSPÜLER	[s]	0	60	0
Zuschalten Fühler Nachspültemperatur (falls installiert). 0 = während der Nachspülphase zeigt das Display die Boilertemperatur an; 1 =; während der Nachspülphase zeigt das Display die Nachspültemperatur an; Impulse je Liter. PPL Dieser Parameter muss gemäss dem eingebauten Durchflussmesser eingestellt werden [vorhanden bis zur Softwareversion 3.12]. Anzahl ausführbarer Spülzyklen ohne Spülmittel (nur Geschirrspüller) ausführbarer Spülzyklen ohne Spülmittel (nur Geschirrspüller) [£ £ £ £ 1]. EL £ spüler mit externem Spülmittel-Füllstandsensor – Paragraph 9.3 AKTIVIERUNG FÜLLSTANDSENSOREN SPÜL- UND KLARSPÜLMITTEL) [£ £ 5 ± 1]. Freigabe Betriebsart Thermal Label: bei Einstellung auf 1 wird die Betriebsart Thermal Label aktiviert und die Taste "Dauerzyklus" – 0 1 0 deaktiviert b £ L Boilertemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 45 97 86 £ £ L Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 40 90 75 £ # Hysterese Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 0 30 2 IL £ Druckfühler Schwellenwert 1 [vorhanden bis zur Softwareversion – 0 255 140 L £ E Druckfühler Schwellenwert 2 [vorhanden bis zur Softwareversion – 0 255 140 Z £ E Druckfühler Schwellenwert 2 [vorhanden bis zur Softwareversion – 0 255 140 Z £ E Druckfühler Schwellenwert 2 [vorhanden bis zur Softwareversion – 0 255 140	[F	0 = Celsius	-	0	1	0
Dieser Parameter muss gemäss dem eingebauten Durchflussmesser eingestellt werden [vorhanden bis zur Softwareversion 3.12]. Anzahl ausführbarer Spülzyklen ohne Spülmittel (nur Geschirrspüler mit externem Spülmittel-Füllstandsensor – Paragraph 9.3 AKTIVIERUNG FÜLLSTANDSENSOREN SPÜL- UND KLARSPÜLMITTEL) [£ £ 5 z 1]. Freigabe Betriebsart Intermal Label: bei Einstellung auf 1 wird die Betriebsart Thermal Label aktiviert und die Taste "Dauerzyklus" – 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	rıŁ	Zuschalten Fühler Nachspültemperatur (falls installiert). 0 = während der Nachspülphase zeigt das Display die Boilertemperatur an; 1 =; während der Nachspülphase zeigt das Display die Nach-	-	0	1	0
spüler mit externem Spülmittel-Füllstandsensor – Paragraph 9.3 AKTIVIERUNG FÜLLSTANDSENSOREN SPÜL- UND KLAR- SPÜLMITTEL) [Ł 5 ± 1]. Freigabe Betriebsart Thermal Label: bei Einstellung auf 1 wird die Betriebsart Thermal Label aktiviert und die Taste "Dauerzyklus" - 0 1 0 bb L Boilertemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 45 97 86 bb L Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 40 90 75 bb L Hysterese Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 0 30 2 11 E Druckfühler Schwellenwert 1 [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Hysterese 1 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Druckfühler Schwellenwert 2 [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Druckfühler Schwellenwert 2 [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Hysterese 2 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Hysterese 2 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11].	PPL	Dieser Parameter muss gemäss dem eingebauten Durchflussmesser eingestellt werden [vorhanden bis zur Softwareversion 3.12].	[p/l]	0	255	0
Betriebsart Thermal Label aktiviert und die Taste "Dauerzyklus" - 0 1 0 deaktiviert Boilertemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 45 97 86 LLL Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 40 90 75 LLL Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 40 90 75 LLL Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 0 30 2 LLL Druckfühler Schwellenwert 1 [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Hysterese 1 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Druckfühler Schwellenwert 2 [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Druckfühler Schwellenwert 2 [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Hysterese 2 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11].	[dE	spüler mit externem Spülmittel-Füllstandsensor – Paragraph 9.3 AKTIVIERUNG FÜLLSTANDSENSOREN SPÜL- UND KLAR-SPÜLMITTEL) [LE5: 1].	-	0	5	5
Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 40 90 75 Hysterese Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label [°C] 0 30 2 [LE Druckfühler Schwellenwert 1 [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Hysterese 1 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Druckfühler Schwellenwert 2 [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Druckfühler Schwellenwert 2 [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Hysterese 2 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11].	ELE	Betriebsart Thermal Label aktiviert und die Taste "Dauerzyklus"	-	0	1	0
Hysterese Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label C 0 30 2	666	Boilertemperatur in Betriebsart Thermal Label	[°C]	45	97	86
Druckfühler Schwellenwert 1 [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Hysterese 1 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 0 255 50 2.11]. Druckfühler Schwellenwert 2 [vorhanden bis zur Softwareversion 0 255 140 Hysterese 2 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 0 255 50 Hysterese 2 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 0 255 50	ttL	Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label	[°C]	40	90	75
2.11]. Hysterese 1 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Druckfühler Schwellenwert 2 [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Hysterese 2 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11].	Ł HŁ	Hysterese Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label	[°C]	0	30	2
2.11]. Druckfühler Schwellenwert 2 [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11]. Hysterese 2 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 0 255 50	ILE	•	-	0	255	140
2.11]. Hysterese 2 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 0 255 50	IHS	•	-	0	255	50
	21 E		-	0	255	140
۷.۱۱].	2H5	Hysterese 2 Druckfühler [vorhanden bis zur Softwareversion 2.11].	-	0	255	50

Achtung: Parameter 11.5, 14.5, 21.5, simulieren einen zweistufigen Druckschalter; bitte bedenken, daß der Wert nicht einer physikalischen Menge entspricht.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 17 / 96

8.2 ron Nur lesbare Parameter

Sym.	Parameter Beschreibung	Ein- heit	Min	Max	werks-einstei- lung
r E L	Hauptplatine Firmware .	-	-	-	-
-15	Softwareversion der Platine des Wasserenthärters. (nur für Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter).	-	-	-	-
AEE	Säule aktiv: zeigt an, durch welche der beiden Säulen des Dauer-Wasserenthärters die Boilerfüllung erfolgt: 0 = Säule A und 1 = Säule B (nur für Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter).	-	-	-	-
[8::	Wenn die Nachricht ER; erscheint, wird der Parameterwert 3. Um nach Wartungsarbeiten die Nachricht ER; zu löschen, geben Sie 0 ein	-	-	-	-
[8	Wenn der Alarm	-	-	-	-
F21	Dieser Alarm erscheint bei Betriebsstörungen des Dauer-Wasserenthärters. Zur Vereinfachung der Störungssuche siehe Paragraph 13.3 ALARMCODES, DIE DEN GESCHIRRSPÜLER NICHT ANHALTEN, BEI MODELLEN MIT EINGEBAUTEM DAUER-WASSERENTHÄRTER.	-	-	-	-

8.3 **HEP** Kommunikationsparameter und HACCP Parameter

Sym.	Parameter Beschreibung	Ein- heit	Min	Max	werks-einstei- lung
SEr	Serieneinheit 0 = 8N1 1 = PC Anschluß (DAAS 8E1) 7 = HACCP Netzwerk (ECAP 8E1+LK485) (LK485 Platine erforder-lich) 9 = Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter 11 = Maschinen mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter, die mit der Platine LK485 kommunizieren 16 = HACCP Drucker (8N1) 32 = MODEM GSM (DAAS 8N1) 33 = MODEM GSM (DAAS 8E1) 48 = Hyper Terminal (8N1)	-	0	63	1
Adr	Adresse Dieser Parameter spezifiziert die Adresse der Maschine im 'HACCP_Netzwerk'. Funktioniert nur bei Auswal 'HACCP Netzwerk' (siehe obige Parameter).	-	0	255	1
Pra	Tabelle Druckparameter.	-	0	1	1
bt	HACCP 'Basic' (Drucker) Boilertemperatur: Obergrenze.	[°C]	45	95	90
6 H	HACCP 'Basic' (Drucker) Boilertemperatur: Abstand Obergrenze.	[°C]	0	20	10
Ł Ł	HACCP 'Basic' (Drucker) Tanktemperatur: Obergrenze.	[°C]	35	75	68
Ł H	HACCP 'Basic' (Drucker) Tanktemperatur: Abstand Obergrenze	[°C]	0	20	10

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 18 / 96

8.4 **LF L** Konfigurierungs Parameter

Sym.	Parameter Beschreibung	Ein- heit	Min	Max	werks-einstei- lung
ŁУР	Geschirrspülmaschinentyp: 0 = HAUBEN- UND UNTERTISCHMASCHINEN 1 = TOPFSPÜLMASCHINEN 2 = AUTOMATISCHE TOPFSPÜLMASCHINEN 3 = Geschirrspüler für medizinischen Einsatz mit Tür-/Haubesperre	-	0	3	0
bo ı	Boiler typ: 0 = ATMOSPHÄRISCHER BOILER 1 = DRUCKBOILER 2 = EXTERNER BOILER	-	0	2	0
daa	Art der Tür: 0 = AUTOMATISCHE HAUBE 1 = MANUELLE HAUBE 2 = FRONTLADE TYP 3 = TOPFSPÜLMASCHINEN	-	0	3	1
dFL	Standardmodell (siehe Standardtabellen): 1 = HAUBENMASCHINE 2 = TOPFSPÜLMASCHINEN 3 = UNTERTISCHMASCHINEN	-	0	3	-
tre	Solid Zustandsrelais (TRIAC). 0 = nicht aktiviert; 1 = SOFT START zugeschaltet;(funktioniert nur an Platinen mit Solid State Relais). 3 = LANGSAMER SOFT START zugeschaltet;(funktioniert nur an Platinen mit Solid State Relais).	-	0	3	0
b.t	Boiler/Tankheizung Optionen: 0 = Boiler- und Tankheizungen können gleichzeitig arbeiten; 1 = Optionsumschaltung zugeschaltet: Tankheizung startet erst, wenn die Boilertemperatur erreicht ist; (Achtung: das Ausschalten dieser Funktion ändert den Gesamtanschlusswert der Maschine; bevor Sie diese Funktion zuschalten, prüfen Sie die zur Verfügung stehende Stromzufuhr, die Kabelquerschnitte der Zuleitungen und die Absicherungen gemäß Anwenderanleitung)	-	0	1	1
btf	Tankfüllung Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen. z. B.:	[°C]	0	85	75
L E S	Schalter Flüssigreiniger Füllstand 0 = Schalter nicht aktiviert; 1 = Schalter zugeschaltet;	-	0	1	0
ម រ	ANWENDERINTERFACE 8 = ACTIVE Funktion nicht aktiviert (bis Version 3.11 [bis Matrikel Nummer 42100099] auf 0 einstellen) 9 = Hauben- u. Untertischmaschinen, (bis Version 3.11 [bis Matrikel Nummer 42100099] auf 1 einstellen) 13 = LS5 mit atmosphärischem Boiler (bis Version 3.11 [bis Matrikel Nummer 42100099] auf 5 einstellen) 15 = LS5 mit Druckboiler (Anwenderinterface ohne Display) 24 = LS5 mit atmosphärischem Boiler (From Ser. Nr.: 821). (bis Version 3.11 [bis Matrikel Nummer 42100099] auf 7 einstellen) Siehe Parameter (Familie (Familie	-	0	15	9

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 19 / 96

rE	AKTIVIERUNG DES REGENERIERUNGS ZYKLUS (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dauer-Wasserenthärter) [Siehe Paragraph 9.1 REGENERIERUNGS ZYKLUS].	-	0	1	0
Alr	ALARME ZUGESCHALTET 0 = Alarme deaktiviert (zum Deaktivieren von Warnhinweisen siehe und und und und und und und un	-	0	1	1
AAG	Air gap mit normalerweise geschlossenem Schwimmer-Füllstand- sensor (der Füllstandsensor ist geschlossen, wenn der Boiler leer ist). Z. B. der Füllstandsensor des Boilers bei Maschinen mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter.	-	0	1	0
FrG	Manueller Start eines Harzregenerierungszyklus (nur für Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter) [Siehe Paragraph 9.4 GESCHIRRSPÜLER MIT EINGEBAUTEM DAUER-WASSERENTHÄRTER].	-	0	2	0
5-11	Max. Härte des Nachspülwassers (nur für Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter). Nach der Änderung muss die Maschine über den Hauptschalter von der Hauptstromversorgung getrennt und wieder angeschlossen werden. [Siehe Paragraph 9.4 GESCHIRRSPÜLER MIT EINGEBAUTEM DAUER-WASSERENTHÄRTER].	°fH	4	14	10
bPa	Kontrolle Boilerheizung. Legt den max. zulässigen Temperaturunterschied während der Boilererhitzung in einem Zeitraum von 2 Minuten und 30 Sekunden fest.	°C	25	80	50

8.5 **db G** Parameter für automatische Haubenmaschine

Sy	m.	Parameter Beschreibung	EIN- heit	Min	Max	werks-einstei- lung
Ł	1	DELAY_K1 Zeit (während der Öffnung der Haube) in der S3" seine Ruhestellung wieder Erreichen muss.	0.1 s	0.0 s.	20.0 s	15
Ŀ	2	HOOD_TOUT AUSSZEIT – maximale zugelassene Zeit für das komplette Öffnen/Schliessen der Haube.	0.1 s	0.0 s.	20.0 s	200
Ł	3	DELAY_K1_S3 Beim Schliessen der Haube muss zuerst S3" schalten und nach einer Bestimmten Zeit t3 wird der Endschalter S3 aktiv.	0.1 s	0.0 s.	20.0 s	15
Ł	ч	DELAY_K Zeit in der K und K' zusammen, entweder Geschlossen oder Offen sind.	0.1 s	0.0 s.	20.0 s	10
Ł	5	DELAY_S3 Zeit, beim Öffnen der Haube, während dessen der untere Endschalter wieder die Ruhestellung einnehmen muss.	0.1 s	0.0 s.	20.0 s	20
Ł	5	DELAY_S5 Zeit, beim Schliessen der Haube, waehrend dessen der obere Endschalter wieder die Ruhestellung einnehmen muss.	0.1 s	0.0 s.	20.0 s	20
R	-	Zeigt die letzte Alarmanzeige bei Automatischer Hauben Maschine an.	-	-	-	0
11	t h	Parameter gueltig nur fuer Haubenmaschinen. Maximale Schwelle des Startstromes, vom Haubenmotor. (50 Einheiten entsprechen einem Strom von ca. 1 Ampere).	-	0	250	100

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 20 / 96

9 SONDERFUNKTIONEN

9.1 REGENERIERUNGS ZYKLUS



Der Regenerierungs Zyklus wird dadurch gestartet in dem man den Knopf (siehe oben), länger als 5 sek. gedrückt hält.

Für diese Funktion muss der Parameter $f \in \mathcal{E}$ (in der Familie $f \in \mathcal{E}$) auf 1 gestellt sein

Das bedeutet: Die eingestellten Zyklen sind abgelaufen, es wird ein Regenerierungszyklus gefordert (dies ist nur eine Mitteilung und stopt die Maschiene nicht. Die Maschine kann weiterhin benutzt werden). Die Mitteilung erlischt nachdem der Regenerierungs Zyklus abgelaufen ist. Der Zaehler setzt sich auch automatisch zurueck und beginnt wieder von 0.

Ausserdem ist es moeglich ueber den nr E Parameter die Anzahl der durchgefuehrten Regenerierungs Zyklen abzufragen, (in der Ent Counter Gruppe).

Wenn die eingestellten Zyklen zu Ende neigen, also nur noch 15 Zyklen bevor die Regenerierung erforderlich wird, zeigt uns das Display blinkend $\mathcal{E} \cap \mathcal{A}$ und $\mathcal{E} \cap \mathcal{A}$

Bevor der Regenerierungs Zyklus gestartet wird, muss das Ueberlaufrohr entfernt werden.

ACHTUNG

Im Falle eines Falschstart des Regenerierungs Zyklus, kann dieser gestoppt werden. Durch das Druecken der Taste (siehe Grafik oben), laegner als 5 sek.

Die Wasserhärte im Ausgang des Wasserenthärters kann zwischen 3°fH - 10 °fH / 1.7 °dH - 5.6 °dH / 2.1 °cH - 7 °cH schwanken.

9.2 GESCHIRRSPÜLER FÜR MEDIZINISCHEN EINSATZ MIT TÜR-/ HAUBESPERRE

Bei den Geschirrspülern mit Tür-/Haubesperre für medizinischen Einsatz sperrt eine Vorrichtung die Tür-/Haubeöffnung während der gesamten Dauer des Betriebszyklus.

Damit die Tür-/Haubesperre aktiv ist, muss der Parameter $\xi \not\ni F$ (in der Familie $\xi \not\vdash G$)) auf den Wert \vec{J} eingestellt werden.

Die Tür des Geschirrspülers wird beim Start eines Spülzyklus gesperrt und nach Ablauf der nach dem Nachspülzyklus eintretenden Endpause entriegelt. Durch Anhalten des laufenden Betriebszyklus ist der Zugriff auf den Spülraum möglich, da die Sperrvorrichtung deaktiviert wird.

Über den Parameter f^{PR} (in der Familie d^{PR}) kann eine Pause am Ende des Nachspülzyklus eingegeben werden. Dieser Parameter ist allen 3 Spülzyklen gemeinsam. Während dieser Pause wird die Temperatur des Nachspülwassers angezeigt. Es kann zudem eine zusätzliche Endpause im Zyklus eingegeben werden, indem die Parameter f^{PR} (f^{PR}), f^{PR} , f^{PR} , eingestellt werden. Während der Endpause wird die bis zum Zyklusende verbleibende Restzeit auf dem Display angezeigt. Die Tür-/Haubesperre-Vorrichtung wird nach Ablauf der Endpause deaktiviert (f^{PR}), f^{PR} , f^{PR}).

Für die korrekte Ausführung der Spülzyklen ist es wichtig, dass die Pause am Ende des Nachspülzyklus und die Endpause die Default-Werte annehmen (siehe Prog 032-034-035).

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 21 / 96

9.3 AKTIVIERUNG FÜLLSTANDSENSOREN SPÜL- UND KLARSPÜLMITTEL

Durch Einstellung des Parameters £ £ 5 auf £ (in der Familie £ £ £) wird die Verwaltung der Füllstandsensoren aktiviert, die im Innern der externen Spül- und Klarspülbehälter angebracht sind. Während der Nachspülphase, wenn das Klarspülmittel im Behälter verbraucht ist, erscheint auf dem Display die Meldung ♠ ♣ ₺ ₺ und nach einer Anzahl Spülzyklen gleich ₤ ₺ ₺ (in der Familie ₺ ₱ ₱), ist der Start weiterer Spülzyklen nicht möglich.

9.4 GESCHIRRSPÜLER MIT EINGEBAUTEM DAUER-WASSERENTHÄRTER

Der Spülmittelstand im Behälter muss daher aufgefüllt werden.

Bei den Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter ist ein Wasserenthärter in den Wasserkreislauf eingebaut. Diese Vorrichtung befreit mithilfe von Harzen das Zulaufwasser von Kalk und liefert entkalktes Wasser für den Spülvorgang.

Für die Aktivierung des Dauer-Wasserenthärters den Parameter $5 \, \epsilon \, r$ (in der Familie $7 \, \epsilon \, r$) auf den Wert $7 \, r$ oder auf den Wert $7 \, r$ einstellen, falls die Platine des Wasserenthärters an die Platine LK485 angeschlossen ist.

Im Gegensatz zu den üblichen Wasserenthärtern braucht bei diesem Dauer-Wasserenthärter das Gerät für die Regenerierung der Harze nicht abgeschaltet zu werden.

Für die Harzregenerierung muss grobes Salz in den im Geschirrspüler vorgesehenen Behälter eingefüllt werden. Im Besonderen muss der Salzbehälter bei der Ersteinschaltung des Geschirrspülers gefüllt werden und jedes Mal, wenn zu Beginn oder am Ende eines Spülprogramms auf dem Display die Meldungen 584 G oder 584 End angezeigt werden. Der Salzbehälter hat ein Fassungsvermögen von 1,5 kg Salz.

ACHTUNG

Nur grobes Salz mit Reinheitsgrad von 99,8 % NaCl verwenden. Die Verwendung von Salz mit geringerem Reinheitsgrad kann zur Verstopfung des Siebs des Salzbehälters und zur Betriebsstörung des Wasserenthärters führen

ACHTUNG

die Meldungen 5AL 0 oder 5AL End können noch für einige Spülgänge nach dem Füllen des Behälters angezeigt werden, da das Salz in den gesamten Kreislauf der Anlage gelangen muss. Die Anzeige hat jedoch keine nachteilige Auswirkung auf den Geschirrspüler.

Die Zahl der ausgeführten Regenerierungszyklen kann ferner durch Abruf des Parameters $\alpha r \xi$ in der Familie der Zähler $\xi \alpha \xi$ überprüft werden

zählt nur die Regenerierungszyklen, die mit angemessen gefülltem Salzbehälter ausgeführt wurden; ein anderer Zähler, r = 5 (in der Familie r = 5) gibt dagegen an, wie viele Regenerierungszyklen ohne Salz ausgeführt worden sind.

Falls der Parameter 5 d auf den Wert 10, eingestellt wird, der werkseitig vorgegeben ist, kann die Wasserhärte im Ausgang des Wasserenthärters zwischen 3°fH - 10 °fH / 1.7 °dH - 5.6 °dH / 2.1 °cH - 7 °cH schwanken.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 22 / 96

AUTONOMIE EINER HARZSÄULE BEI VERÄNDERLICHER HÄRTE DES EINGANGSWASSERS, BEI EINER WASSERHÄRTE VON 10 °fH / 5.6 °dH /7 °cH (5 ° U = 10 gemäß Werkseinstellung).

°fH	°dH	°cH	Anzahl Zyklen
15	8,4	10,5	14
20	11,2	14	10
25	14	17,5	7
30	16,8	21,1	6
35	19,6	24,6	5
40	22,4	28,1	4

Hinweis: zum Sichern des neuen Wasserhärte-Wertes muss zusätzlich zu den normalen Vorgängen für die Änderung und Sicherung des Parameters die Hauptstromversorgung der Maschine über den Hauptschalter der externen Schalttafel der Maschine getrennt und wieder angeschlossen werden.

Der Betrieb des Wasserenthärters kann durch manuelle Ausführung eines Regenerierungszyklus überprüft werden, ohne abzuwarten, dass die Wasserhärte im Ausgang den eingestellten Höchstwert erreicht (5 + 4).

Für die Ausführung dieser Prozedur abwarten, bis vorhergehende Harzregenerierungs- oder Waschvorgänge des Wasserenthärters abgeschlossen sind und den Parameter $F \cap L$ (Familie $L \cap L$) auf $L \cap L$ einstellen, um Säule A bzw. auf $L \cap L$ einstellen, um Säule B zu regenerieren.

Die Maschine aus- und wiedereinschalten, damit sie den kompletten Regenerierungszyklus der eingegebenen Säule ausführt. Falls vorhergehende Harzregenerierungs- oder Waschvorgänge nicht abgeschlossen worden sind, wird der manuelle Regenerierungszyklus nicht ausgeführt.

Durch Abfragen des Parameters RRL (Familie r r r) kann man überprüfen, durch welche Säule die Boilerfüllung erfolgt: wenn RRL = 0, wird Säule "A" benutzt, wenn RRL =1, wird Säule "B" benutzt.

Durch Abfragen der Parameter 🕫 (m3) und 🕻 (Liter) kann man die von der Maschine benutzte Literzahl überprüfen. Zur Berechnung der von der Maschine benutzten Gesamtliterzahl die Werte 🕫 und 🕻 addieren

Hinweis: Bei den Maschinen mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter kann das Füllen des Tanks nicht durch Überströmen ($b \not\in F = \vec{J}$), sondern nur durch folgende Nachspülzyklen ($b \not\in F = \vec{J}$) erfolgen. Der Parameter $b \not\in F$ muss daher auf \vec{J} 5 eingestellt werden.

9.5 HAUBENMASCHINEN MIT ZYKLUS THERMAL LABEL

ACHTUNG

Funktion vorhanden ab Firmware-Version 4.04.

Wenn der Parameter **£**£ **£** (Thermal Label enabled) der Familie **dPR** auf **BP** eingestellt wird, hat die Taste "Dauerzyklus" die Funktion "Dauerzyklus" und die Betriebsart "high productivity" ist nicht einstellbar.

Wenn der Parameter **ELE** (Thermal Label enabled) der Familie **dPR** auf **1** eingestellt wird, hat die Taste "Dauerzyklus" nicht mehr Funktion "Dauerzyklus", sondern die der Betriebsart "high productivity".

Dies bedeutet, dass die Maschine in 2 Betriebsarten arbeiten kann, in "high productivity" und "Thermal Label". Ist die Maschine auf die Betriebsart "high productivity" eingestellt, entsprechen die Parameter der Zykluszeiten und Temperatursollwerte den Standardwerten, ist die Maschine auf die Betriebsart "Thermal Label" eingestellt, handelt es sich dagegen um dedizierte Parameter (nachstehend aufgeführte neue Parameter).

Die Betriebsart Thermal Label sieht Zykluszeiten, Tank- und Boilertemperaturen und Tank-Hysteresewerte vor, die den Test "Thermal Label" bestehen.

Bei längerem Drücken der Taste wechselt die Maschine von der Betriebsart "high productivity" zur Betriebsart "Thermal Label" und umgekehrt.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 23 / 96

Die Led der Taste "high productivity" ist erloschen, wenn die Maschine auf die Betriebsart "Thermal Label" (Werkseinstellung) eingestellt ist, sie leuchtet auf, wenn die Taste gedrückt wird und die Maschine sich auf die Betriebsart "high productivity" umstellt. Die Maschine speichert bei jedem Ausschalten die Betriebsart, in der sie ausgeschaltet wurde, und lädt sie wieder bei der nächsten Einschaltung.

Neue Parameter:

- £££ (Gruppe dPA): bei Einstellung auf / aktiviert er die Betriebsart Thermal Label (und deaktiviert die Taste "Dauerzyklus").
- bt (Gruppe dp): Sollwerttemperatur für den Boiler während der Zyklen Thermal Label.
- ŁŁL (Gruppe dPR): Sollwerttemperatur für den Tank während der Zyklen Thermal Label.
- £#£ (Gruppe dPR): Hysteresetemperatur für den Tank während der Zyklen Thermal Label.
- ££ (Gruppe [3]): Lange Spülzeit für den Zyklus 1 in Betriebsart Thermal Label.
- £5 (Gruppe [3]): Kurze Spülzeit für den Zyklus 1 in Betriebsart Thermal Label.
- £ £ £ (Gruppe £ ¼ £): Lange Spülzeit den Zyklus 2 in Betriebsart Thermal Label.
- £52 (Gruppe £32): Kurze Spülzeit für den Zyklus 2 in Betriebsart Thermal Label.
- £ £ 3 (Gruppe £ 53): Lange Spülzeit für den Zyklus 3 in Betriebsart Thermal Label.
- £53 (Gruppe [33]): Kurze Spülzeit für den Zyklus 3 in Betriebsart Thermal Label.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 24 / 96

10 KONFIGURIERUNG HAUPTPLATINE

Bei Verwendung einer Elektronikkarte (Ersatzteil) kann es erforderlich sein, sie zu konfigurieren gemäss der Maschine, in der sie eingesetzt werden soll.

- 1. Mit dem Maschinen CODE gehen Sie in die folgende Tabelle und lesen Sie die entsprechenden Prog. Nummern;
- 2. Folgen Sie den Anweisungen der **Prog.XXX** Programmierungshinweise (nächste Seiten).
- 3. Mit dem Maschinen CODE die Layout -Nummer im Paragraph 12.2 LAYOUT VERBINDER.

10.1 CODE -> TAFEL Prog.

MODELL	CODE	Prog.	Layout
EUC1	400055	101	11
EUC1DP	400056	101	11
EUC1WS	400057	102	21
EUC1DPWS	400058	102	21
EUC3	400059	103	16
EUC3WS	400060	104	17
EUC3DP	400061	103	16
EUC3DPWS	400062	104	17
EUC1G	400063	105	11
EUC1DP60	400064	101	11
EUC3DD	400065	103	16
NUC1	400140	101	11
NUC1DP	400141	101	11
NUC1WS	400142	102	21
NUC1WSDP	400143	102	21
NUC3	400144	103	16
NUC3WS	400145	104	17
NUC3DP	400146	103	16
NUC3DPWS	400147	104	17
NUC3DDWS	400148	104	17
NUC1DP60	400149	101	11
NUC1DPA	400150	105	11
EUCAI	502025	106	8
EUCAIDP	502026	106	8
EUCAI60	502027	106	8
EUCAIWS	502028	107	8
EUCAIG	502033	106	8
EUCAIWSG	502034	107	8
EUCAIML	502035	108	8
EUCAIMLWS	502036	109	8
EUCAIMLG	502037	110	10
EUCAICL	502038	111	18
EUCAICLG	502039	111	18
EUCAIWL	502040	112	8
EUCAICLW	502042	113	18
EUCI	502043	114	16
EUCIM	502044	115	19
EUCIM60	502045	115	19
EUCAIDPNW	502046	106	8
ZUCI	502047	114	16
ZUCID	502048	114	16
ZUCAI	502049	106	8
ZUCAIDP	502050	106	8
ZUCAIDPWS	502051	107	8

MODELL	CODE	Prog.	Layout
ZUCAIG	502052	106	8
ZUCAIDDWS	502053	107	8
ZUCAID	502054	106	8
ZUCAI60	502055	106	8
EUCAIUSPH6	502056	125	9
ZUCAIDD	502057	106	8
EUCAIDD	502058	106	8
EHTA	504226	120	1
EHTA60	504227	120	1
EHTAWS	504228	121	4
EHTAI	504229	120	1
EHTAID	504230	120	4
EHTAIWS	504231	121	4
EHTAIDWS	504232	121	4
EHTAIG	504233	120	4
EHTAIWSG	504234	121	4
EHTAIAU	504235	122	15
EHTAIMLAU	504236	123	4
ZHTAWS	504237	121	4
ZHTAID	504238	120	4
ZHTAIWS	504239	121	4
ZHTAIAU	504240	122	15
ZHTA	504241	120	4
ZHTA60	504242	120	4
ZHTAI	504243	120	4
EHTAIUSPH5	504244	126	2
EHTAIUSPH6	504245	126	2
EHT	505046	118	13
EHT60	505047	118	13
EHTAG	505048	119	23
EHTM	505049	118	13
EHTM60	505050	118	13
NHT	505051	118	13
NHTD	505052	118	13
NHT60	505053	118	13
EHTAROW	505054	124	23
EHTAROW60	505055	124	23
ZHTAROW	505056	124	23
ZHTAROW60	505057	124	23
NUC1G	690028	105	11
AUCI	698091	114	16
AUCAI	698092	116	8
AUCAIDP	698093	116	8
AUCAIDPWS	698094	117	8
AUCAIG	698095	106	8

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 25 / 96

MODELL	CODE	Prog.	Layout
AUCAIWSG	698096	107	8
NHTAG	698110	119	23
AHTAWS	698115	121	4
AHTAIWS	698116	121	4
AHTAIG	698117	120	4
AHTAIWSG	698118	121	4
AHTA	698119	120	4
AHTAI	698120	120	4

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 26 / 96



10.2 PROGRAMMIER DATEN

N	UC1	/ E	UC	1 PROG 101
1. \$	Schalten Sie	die Maschin	e AUS ur	nd dann EIN.
2.	[FG		ie in die F	Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		Ł YP	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo 1	1	Druckboiler.
		doo	2	Frontladefunktion.
		dfl	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
		trc	0	NIcht aktiviert (für diese Maschine ist KEIN SOFT START möglich).
		b_£	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		6EF	0	Die Tankfüllung geschieht auf traditionelle Weise.
		LE5	<i>0</i>	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		U 1	24	Wahl Nutzerinterface für LS5.
		r E	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert.
		A) r	0	Alarme Nicht Zugeschaltet.
		ARG C.C	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		bPa	50	Kontrolle Boilerheizung.
	Schalten Sie o			na aann ⊨in.
. /	Ändern Werks FR[Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
	, ,,,	beT	82	Boiler temperatur Schwellenwert.
		ьн,	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert.
		ЬЯJ	3	Boilertemperatur Einstellung.
		bP	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		65E		Booster Funktion.
		btd	3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwer
		££[6 3	gehalten.
		EH,	75	Tanktemperatur: Standard Obergrenze. Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
. /	Ändern Zyklus			Deckentemperatur. Alami-Schweilenwert.
	[y]			us 1 Parametergruppe.
-		Ln1	1	Lange Spülphase [Min].
		5h 1		Kurze Spülphase [S].
		PR 1	4	Pause [S].
		r 11	15	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	30	Ablauf [S].
		FP 1	0	Endpause [S].
f	[45			us 2 Parametergruppe.
		LnZ	2	Lange Spülphase [Min].
		5h2	40	Kurze Spülphase [S].
		PR2	4	Pause [S].
		r 12	15	Dauer Nachspülphase [S].
		dr2	30	Ablauf [S].
		FP2	0	Endpause [S].
	[43	Gehen S	ie in Zyklı	us 3 Parametergruppe.
		Enl	2	Lange Spülphase [Min].
		5h3	40	Kurze Spülphase [S].
		PR3	4	Pause [S].
		r ı3	16	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 3	30	Ablauf [S].
		FP3	0	Endpause [S].
		bt 3	8	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 27 / 96

N	IUC1	/ E	UC	1 PROG 101
	drn	Gruppe A	Ablaufpara	ameter.
		ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].
		Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].
		drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
	dPR	Geschirrs	spülparan	netergruppe.
		1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
		Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
		rPA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
		[F	0	Anzeige Grad Celsius.
		rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
	HEP	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
		5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.
6.	Schalten Sie d	ie Maschin	ie AUS ur	nd dann EIN.
	GE n	Gehen S	ie in die (GEn Parameter Gruppe.
		d in	165	Erste Spülmittel Dosierung.
		r In	8	Erste Nachspülmittel Dosierung.
		dEt	182	Der Spülmitteldosierer Arbeitet, Wenn Das MAGNETVENTIL aktiviert ist.
		rA.	5 1	Der Nachspülmitteldosierer Arbeitet, Wenn Das MagneTVENTIL aktiviert ist.
7.	Schalten Sie d	ie Maschin	ie AUS ur	nd dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 28 / 96

IUC	1W5	/ E	UC1WS PROG 10
	ie die Maschine	e AUS ur	nd dann EIN.
[FG	Gehen Sie	e in die F	Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
	E YP	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
	bo ı	8	Atmosphärischer Boiler.
	doo	2	Frontladefunktion.
	dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
	tre	8	NIcht aktiviert (für diese Maschine ist KEIN SOFT START möglich).
	b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
	b ef	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
	LE5	<i>0</i>	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
	<i>U 1</i>	24	Wahl Nutzerinterface für LS5.
	rE	1	Regenerierung Zyklus aktiviert.
	Al r	0	Alarme Nicht Zugeschaltet.
	ARG	8	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
	FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
	5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
	bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.
Schalten S	Sie die Maschine	e AUS ur	
Ändern We	erksparameter:		
FAC		e in die F	Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
	ЬŁТ	83	Boilertemperatur Schwellenwert.
	ьн ,	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert.
	ьяJ	2	Boilertemperatur Einstellung.
	ЬР	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
	65E	2	Booster Funktion.
	bt d	3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwegehalten.
	££[63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
	EH,	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
Ändern Zy	klusparameter:		•
[41		e in Zyklı	us 1 Parametergruppe.
	Lnl	1	Lange Spülphase [Min].
	5h 1	40	Kurze Spülphase [S].
	PA 1	4	Pause [S].
	ril	15	Dauer Nachspülphase [S].
	dr 1	30	Ablauf [S].
	FP I	0	Endpause [S].
[45			us 2 Parametergruppe.
	LnZ	2	Lange Spülphase [Min].
	5h2	40	Kurze Spülphase [S].
	PR2	4	Pause [S].
	ر رح د رح	15	Dauer Nachspülphase [S].
	dr Z	30	Ablauf [S].
	FP2	0 0	Endpause [S].
[43			
633	Ln3	e in Zykii 2	us 3 Parametergruppe.
	5h3		Lange Spülphase [Min].
		40	Kurze Spülphase [S].
	PR3	4	Pause [S].
	r 13	15	Dauer Nachspülphase [S].
	dr3	30	Ablauf [S].
	FP3	0	Endpause [S].
1	6±3	0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 29 / 96

NUC	1WS	/ E	UC1WS PROG 10) 2		
drn	Gruppe Ablaufparameter.					
	ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].			
	Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].			
	drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".			
dPA	Geschirr	Geschirrspülparametergruppe.				
	1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).			
	dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].			
	Pdr	8	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].			
	r PA	8	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).			
	[F	0	Anzeige Grad Celsius.			
	rit	<i>0</i>	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.			
HEP	Gehen Sie in die Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.					
	5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.			
Schalten Si	ie die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.			
GEn	Gehen Sie in die GEn Parameter Gruppe.					
	d In	70	Erste Spülmittel Dosierung.			
	r In	5	Erste Nachspülmittel Dosierung.			
	dEt	8	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).			
	rA .	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).			
7. Schalten Si	ie die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.			

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 30 / 96

NUC	3/E	UC	3 PROG 103
	Sie die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.
2. [F [Gehen S	Sie in die F	Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
	F Ab	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
	bo ,	1	Druckboiler.
	doo	2	Frontladefunktion.
	dfl	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
	trc	1	SOFT START zugeschaltet.
	b_£	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
	bł F	0	Die Tankfüllung geschieht auf traditionelle Weise.
	LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
	U I	24	Wahl Nutzerinterface für LS5.
	rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert.
	Al r	0	Alarme Nicht Zugeschaltet.
	AAG	8	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
	FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
	ระบ	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
	bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.
3. Schalten S	Sie die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.
	erksparameter	:	
FAC		Sie in die F	Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
	PF[78	Boilertemperatur Schwellenwert.
	ьн ,	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert
	ьяJ	3	Boilertemperatur Einstellung.
	ЬР	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
	65t	2	Booster Funktion.
	bŁd	3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwerts gehalten.
	FFE	63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
	FH ,	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
5. Ändern Zy	klusparameter/ Gehen S		us 1 Parametergruppe.
	Lnl	1	Lange Spülphase [Min].
	5h 1	40	Kurze Spülphase [S].
	PA I	4	Pause [S].
	r 11	15	Dauer Nachspülphase [S].
	dr 1	30	Ablauf [S].
	FP 1	0	Endpause [S].
[72			
	LnZ	2	Lange Spülphase [Min].
	5h2	40	Kurze Spülphase [S].
	PA2	4	Pause [S].
	2 ، ۲۶	15	Dauer Nachspülphase [S].
	dr2	30	Ablauf [S].
	FP2	0	Endpause [S].
[43			us 3 Parametergruppe.
	Enland	2 III Zykii	Lange Spülphase [Min].
	5h3	40	Kurze Spülphase [S].
	PR3	4	Pause [S].
	r 13	15	Dauer Nachspülphase [S].
	r 13 dr3	10 30	
	ar 3 FP3		Ablauf [S].
		0	Endpause [S].
	6 t 3	0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 31 / 96

UC:	3/E	UC	3 PROG 10	
drn	Gruppe Ablaufparameter.			
	1dr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].	
	Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].	
	drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".	
dPA	Geschirr	spülparan	netergruppe.	
	1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).	
	dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].	
	Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].	
	r PA	8	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).	
	[F	0	Anzeige Grad Celsius.	
	rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.	
HEP Gehen Sie in die Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden		Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.		
	5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.	
Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.	
GE n	Gehen Sie in die GEn Parameter Gruppe.			
	d In	165	Erste Spülmittel Dosierung.	
	r In	0	Erste Nachspülmittel Dosierung.	
	dEt	182	Der Spülmitteldosierer Arbeitet, Wenn Das MAGNETVENTIL aktiviert ist.	
	rA.	5 1	Der Nachspülmitteldosierer Arbeitet, Wenn Das MagneTVENTIL aktiviert ist.	

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 32 / 96

UC	3W5	/ E	EUC3WS PROG 10
Schalten S	ie die Maschine		
[FG	Gehen Sie	e in die F	Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
	£ YP	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
	bo ,	8	Atmosphärischer Boiler.
	doo	2	Frontladefunktion.
	dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
	trc	1	SOFT START zugeschaltet.
	b_£	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
	bł F	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
	LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
	<i>u 1</i>	24	Wahl Nutzerinterface für LS5.
	r E	1	Regenerierung Zyklus aktiviert.
	Al r	0	Alarme Nicht Zugeschaltet.
	AAG	8	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
	FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
	ระบ	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
	bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.
Schalten S	ie die Maschine	e AUS ur	nd dann EIN.
	rksparameter:		
FA[Gehen Sie	e in die F	Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
	PFI	83	Boilertemperatur Schwellenwert.
	ьн ,	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert
	ьял	2	Boilertemperatur Einstellung.
	ЬР	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
	65£	2	Booster Funktion.
	btd	3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwegehalten.
	FF[63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
	EH ,	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
Ändern Zyl	dusparameter:		
[41	Gehen Si	e in Zyklı	us 1 Parametergruppe.
	Lal	1	Lange Spülphase [Min].
	5h 1	40	Kurze Spülphase [S].
	PR I	4	Pause [S].
	ril	15	Dauer Nachspülphase [S].
	dr 1	30	Ablauf [S].
	FP 1	0	Endpause [S].
[72	Gehen Sie	e in Zyklı	us 2 Parametergruppe.
	LnZ	2	Lange Spülphase [Min].
	5h2	40	Kurze Spülphase [S].
	PA2	4	Pause [S].
	r 12	15	Dauer Nachspülphase [S].
	dr2	30	Ablauf [S].
	FP2	0	Endpause [S].
EY3	Gehen Sie	e in Zyklı	us 3 Parametergruppe.
	Enl	2	Lange Spülphase [Min].
	5h3	40	Kurze Spülphase [S].
	PA3	4	Pause [S].
	r i3	15	Dauer Nachspülphase [S].
	dr 3	30	Ablauf [S].
	FP3	0	Endpause [S].
	· · •	_	

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 33 / 96

NUC	3WS	/ E	EUC3WS	PROG 104	
drn	Gruppe Ablaufparameter.				
	ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].		
	Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].		
	drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".		
<i>dPR</i>	Geschirrs	spülparar	netergruppe.		
	1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).		
	dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].		
	Pdr	8	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].		
	r PA	8	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE	Zyklen).	
	[F	8	Anzeige Grad Celsius.		
	rit	8	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilert	emperatur angezeigt.	
HEP	Gehen Sie in die Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.				
	5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss ar	n PC.	
. Schalten Sie	e die Maschin	ie AUS ui	nd dann EIN.		
GEn	Gehen Sie in die GEn Parameter Gruppe.				
	d In	70	Erste Spülmittel Dosierung.		
	r In	5	Erste Nachspülmittel Dosierung.		
	dEt	8	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der	· Spülphase).	
	rA .	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der		

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 34 / 96

NU(C1G /	EU	C1G PROG 105
	n Sie die Maschi	ne AUS ur	nd dann EIN.
[FG		Sie in die F	Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
	£ YP	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
	bo ı	1	Druckboiler.
	doo	2	Frontladefunktion.
	dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
	trc	0	NIcht aktiviert (für diese Maschine ist KEIN SOFT START möglich).
	b_ <u>t</u>	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
	bł F	0	Die Tankfüllung geschieht auf traditionelle Weise.
	LE5	<i>0</i>	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
	и I -	24	Wahl Nutzerinterface für LS5.
	rE	8	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert.
	Al r	0	Alarme Nicht Zugeschaltet.
	AAG 	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
	FrG		Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
	5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
	bPo .	50	Kontrolle Boilerheizung.
	en Sie die Maschi		nd dann EIN.
Andern FRE	Werksparameter		Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
7712	bellen c	82	Boilertemperatur Schwellenwert.
	PH 1	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert
	6A7	3	Boilertemperatur Einstellung.
	6P	1	
	65E	, ح	Boilerwartefunktion freigegeben. Booster Funktion.
	bt d	3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwe
	FFE	63	gehalten. Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
	£H,	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
Ändern	Zyklusparamete		Donomonipolatar. Alarm Commonomort.
[] 1	· ·		us 1 Parametergruppe.
	Lai	1	Lange Spülphase [Min].
	5h 1	40	Kurze Spülphase [S].
	PA I	4	Pause [S].
	r.1	15	Dauer Nachspülphase [S].
	dr 1	30	Ablauf [S].
	FP 1	0	Endpause [S].
[72			us 2 Parametergruppe.
	LnZ	2	Lange Spülphase [Min].
	5h2	40	Kurze Spülphase [S].
	PA2	4	Pause [S].
	r 12	15	Dauer Nachspülphase [S].
	dr2	30	Ablauf [S].
	FP2	0	Endpause [S].
[43			us 3 Parametergruppe.
	Enl	2	Lange Spülphase [Min].
	5h3	40	Kurze Spülphase [S].
	PA3	4	Pause [S].
	r 13	15	Dauer Nachspülphase [S].
	dr 3	30	Ablauf [S].
	FP3	0	Endpause [S].
1			

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 35 / 96

NUC	1G /	EU	C1G PROG 105			
drn	Gruppe	Gruppe Ablaufparameter.				
	ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].			
	Fdr	<i>60</i>	Dauer letzte Ablaufphase [S].			
	drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".			
dPA	Geschir	Geschirrspülparametergruppe.				
	1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).			
	dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].			
	Pdr	8	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].			
	rPA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).			
	[F	8	Anzeige Grad Celsius.			
	rit	8	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.			
HEP	Gehen S	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.				
	5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.			
6. Schalten S	Sie die Maschi	ne AUS ur	nd dann EIN.			
GEn	Gehen S	Sie in die	GEn Parameter Gruppe.			
	d In	165	Erste Spülmittel Dosierung.			
	r In	0	Erste Nachspülmittel Dosierung.			
	dEt	182	Der Spülmitteldosierer Arbeitet, Wenn Das MAGNETVENTIL aktiviert ist.			
	rA,	5 1	Der Nachspülmitteldosierer Arbeitet, Wenn Das MagneTVENTIL aktiviert ist.			
7. Schalten S	Sie die Maschi	ne AUS ur	nd dann EIN.			

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 36 / 96

<u> </u>	41 / <i>F</i>	\U(CAIG / EUCAI PROG 106
	e die Maschin		
[FG	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
	F Ab	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
	bo 1	0	Atmosphärischer Boiler.
	doo	2	Frontladefunktion.
	dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
	trc	1	SOFT START zugeschaltet.
	b_£	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
	bef	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
	LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
	U 1	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen.
	rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert.
	Al r	1	Alarme aktiviert.
	ARG	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
	FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
	5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
	ьPa	50	Kontrolle Boilerheizung.
Schalten Si	e die Maschin	e AUS ur	nd dann EIN.
	rksparameter:		
FAC	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
	PFI	80	Boilertemperatur Schwellenwert.
	ьн ,	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert
	ьяJ	0	Boilertemperatur Einstellung.
	ЬP	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
	b5t	2	Booster Funktion.
	bt d	3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwegehalten.
	FF[63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
	EH 1	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
Ändern Zyk	lusparameter		us 1 Parametergruppe.
231	Ln 1	le III Zykii	
	5h 1	12	Lange Spülphase [Min].
	PR I		Kurze Spülphase [S].
		4	Pause [S].
	rıl drl	12 25	Dauer Nachspülphase [S].
	FP 1	5	Ablauf [S]. Endpause [S].
[45			us 2 Parametergruppe.
136	LnZ		
	5h2	l uz	Lange Spülphase [Min].
	27C PA2	42	Kurze Spülphase [S].
		13	Pause [S].
	ر برکا 1 م	12	Dauer Nachspülphase [S].
	dr2	25	Ablauf [S].
<i></i>	FP2	2	Endpause [S].
[43			us 3 Parametergruppe.
	Enl	3	Lange Spülphase [Min].
	5h3	42	Kurze Spülphase [S].
	PR3	4	Pause [S].
	r 13	12	Dauer Nachspülphase [S].
	dr3	25	Ablauf [S].
	FP3	2	Endpause [S].
	6±3	0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 37 / 96

Z	UC	AI/	NUC	CAIG / EUCAI	PROG 106		
	drn	Gruppe	Gruppe Ablaufparameter.				
-		ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].			
		Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].			
		drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".			
-	dPA	Geschirr	spülparan	netergruppe.			
		1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).			
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].			
		Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen	[S].		
		r PA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für A	LLE Zyklen).		
		[F	0	Anzeige Grad Celsius.			
		rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Bo	oilertemperatur angezeigt.		
-	HEP	Gehen S	Sie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgender	n Parameter ein.		
-		5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschlu	ss an PC.		
6.	Schalten Si	e die Maschi	ne AUS ur	nd dann EIN.			
	GEn	Gehen S	Sie in die	GEn Parameter Gruppe.			
		d In	50	Erste Spülmittel Dosierung.			
		r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.			
		dEt	5	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während	d der Spülphase).		
		rA.	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wen	n der Boiler wieder füllt).		
7.	Schalten Si	e die Maschi	ne AUS ur	nd dann EIN.			

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 38 / 96

	ie die Maschine		CAI / EUCAI WS PROG 10 d dann EIN.
[FG			Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
	ŁУР	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
	bo ı	0	Atmosphärischer Boiler.
	doo	2	Frontladefunktion.
	dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
	Erc	1	SOFT START zugeschaltet.
	b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
	b _E F	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
	LES	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
	ИΙ	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen.
	rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Da Wasserenthärter).
	Al r	1	Alarme aktiviert.
	AAC	i	Boiler-Füllstandsensor mit Schwimmer.
	FrG		Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
	5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
	bPo	50	·
Cabaltan Ci	ie die Maschine		Kontrolle Boilerheizung.
	rksparameter:		ia dann Ein.
FRE	•		Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
, ,,,,	bellen si	80	Boilertemperatur Schwellenwert.
	bH ,	96	·
			Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert
	6A7	0	Boilertemperatur Einstellung.
	Ь <i>Р</i>	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
	65E	2	Booster Funktion.
	bt d	3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenw gehalten.
	FF[63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
	EH 1	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
	dusparameter:		us 4 Develope sterrorrane
[7]	Lenen Si	e in Zykii	us 1 Parametergruppe.
		1	Lange Spülphase [Min].
	5h 1	12	Kurze Spülphase [S].
	PR I	4	Pause [S].
	ril	12	Dauer Nachspülphase [S].
	dr 1	25	Ablauf [S].
	FP !	2	Endpause [S].
[75			us 2 Parametergruppe.
	LnZ	1	Lange Spülphase [Min].
	5h2	42	Kurze Spülphase [S].
	PR2	4	Pause [S].
	2، م	12	Dauer Nachspülphase [S].
	dr2	25	Ablauf [S].
	FP2	2	Endpause [S].
[43	Gehen Si	ie in Zyklı	us 3 Parametergruppe.
	Enl	3	Lange Spülphase [Min].
	5h3	42	Kurze Spülphase [S].
	PA3	4	Pause [S].
	r 13	12	Dauer Nachspülphase [S].
			Dauer Nachspülphase [S]. Ablauf [S].
	r 13	12 25 2	Dauer Nachspülphase [S]. Ablauf [S]. Endpause [S].

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 39 / 96

ZUCAI / AUCAI / EUCAI WS **PROG 107** Gruppe Ablaufparameter. 1dr 30 Dauer erste Ablaufphase [S]. Fdr 60 Dauer letzte Ablaufphase [S]. drt 0 Betriebsart "Entleerung und Reinigung". dPR Geschirrspülparametergruppe. 1PR 0 Erste Pause (für ALLE Zyklen). 3 dL Y Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S]. Pdr 0 Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S]. 0 r PA Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen). [F]0 Anzeige Grad Celsius. 0 r ıŁ In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt. HEP Gehen Sie in die Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein. Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter. Schalten Sie die Maschine AUS und dann EIN. <u>GE</u>n Gehen Sie in die GEn Parameter Gruppe. d in 50 Erste Spülmittel Dosierung. r In 10 Erste Nachspülmittel Dosierung. dEt 6 Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase). rA . 4 Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt). Schalten Sie die Maschine AUS und dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 40 / 96

E	UCA	IML		PROG 108
1.	Schalten Sie d	ie Maschine	AUS ur	
2.	[F G	Gehen Sie	in die F	arametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		ŁУР	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo ,	0	Atmosphärischer Boiler.
		doo	2	Frontladefunktion.
		dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
		tre	1	SOFT START zugeschaltet.
		b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		6£F	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		<i>u</i> 1	8	ACTIVE Funktion nicht aktiviert.
		rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dauer-Wasserenthärter).
		Al r	1	Alarme aktiviert.
		ARG	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		SrU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		bPo .	50	Kontrolle Boilerheizung.
3.	Schalten Sie d		AUS ur	d dann EIN.
4.	Ändern Werks		in di- F	Jarameterarunna EAC und stellan Sie die felegaden Darameter sie.
	FAL	bell Sie		darametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
			90 n	Boilertemperatur Schwellenwert.
		ЬЯJ ЬН ,	0 0	Boilertemperatur: HÖCHSTGRENZE ausschalten ([?).
		bP		Boilertemperatur Einstellung.
			1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		65E	8	Booster Funktion.
		btd tt[10	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwerts gehalten.
		EEL EEL	65 85	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
	Ändern Zyklus		03	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
5.	EY!		in Zvklı	is 1 Parametergruppe.
		Ln1	7 111 Zykik	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	10	Kurze Spülphase [S].
		PR I	4	Pause [S].
		r.1	35	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	40	Ablauf [S].
		FP I	15	Endpause [S].
	[45			us 2 Parametergruppe.
	-	LnZ	6	Lange Spülphase [Min].
		5h2	10	Kurze Spülphase [S].
		PR2	4	Pause [S].
		r 12	35	Dauer Nachspülphase [S].
		dr2	40	Ablauf [S].
		FP2	15	Endpause [S].
	EY3	Gehen Sie		is 3 Parametergruppe.
		EnJ	9	Lange Spülphase [Min].
		5h3	10	Kurze Spülphase [S].
		PA3	4	Pause [S].
		r 13	35	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 3	40	Ablauf [S].
		FP3	15	Endpause [S].
		bt 3	0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 41 / 96

E	UC	AIML	_	PROG 108
	drn	Gruppe /	Ablaufpara	ameter.
		1dr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].
		Fdr	<i>60</i>	Dauer letzte Ablaufphase [S].
		drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
	dPA	Geschirr	spülparan	netergruppe.
		1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
		Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
		r PA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
		[F	0	Anzeige Grad Celsius.
		rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
	HEP	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
		5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.
6.	Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.
	<u>GE</u> n	Gehen S	ie in die (GEn Parameter Gruppe.
		d in	50	Erste Spülmittel Dosierung.
		r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.
		dEt	8	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
		rA i	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).
7.	Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 42 / 96

		AIML		
		e die Maschin		
	[FG			Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		FAL	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo ı	0	Atmosphärischer Boiler.
		doo	2	Frontladefunktion.
		dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
		trc	1	SOFT START zugeschaltet.
		p-f	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		bł F	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		U 1	8	ACTIVE Funktion nicht aktiviert.
		rE	8	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dau Wasserenthärter).
		Al r	1	Alarme aktiviert.
		ARG	1	Boiler-Füllstandsensor mit Schwimmer.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.
		e die Maschin		nd dann EIN.
		rksparameter		
	FAC			Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		PF[90	Boilertemperatur Schwellenwert.
		ЬН	0	Boilertemperatur: HÖCHSTGRENZE ausschalten (?).
		ьяJ	0	Boilertemperatur Einstellung.
		ЬР	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		65E	0	Booster Funktion.
		bt d	18	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwe gehalten.
		FF[65	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
		FH 1	85	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
		lusparameter		
	[41			us 1 Parametergruppe.
		Ln I	4	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	10	Kurze Spülphase [S].
		PR I	4	Pause [S].
		ril	35	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	40	Ablauf [S].
		FP 1	15	Endpause [S].
ļ	[75			us 2 Parametergruppe.
		LnZ	5	Lange Spülphase [Min].
		5h2	10	Kurze Spülphase [S].
		PR2	4	Pause [S].
		r 12	35	Dauer Nachspülphase [S].
		dr2	40	Ablauf [S].
		FP2	15	Endpause [S].
	[43			us 3 Parametergruppe.
		Enl	9	Lange Spülphase [Min].
		5h3	10	Kurze Spülphase [S].
		PR3	4	Pause [S].
		r 13	35	Dauer Nachspülphase [S].
		dr∃	40	Ablauf [S].
		FP3	15	Endpause [S].
		bt 3	8	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 43 / 96

El	UC/	AIML	_WS	PROG 109
6	drn	Gruppe /	Ablaufpara	ameter.
		ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].
		Fdr	<i>60</i>	Dauer letzte Ablaufphase [S].
		drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
•	dPA	Geschirr	spülparan	netergruppe.
		1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
		Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
		r PA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
		[F	0	Anzeige Grad Celsius.
		rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
,	H[P	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
		5Er	9	Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter.
6. Sc	chalten Sie	die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.
Ĺ	GEn	Gehen S	ie in die (GEn Parameter Gruppe.
		d In	50	Erste Spülmittel Dosierung.
		r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.
		dEt	8	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
		rA .	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).
7. Sc	chalten Sie	die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 44 / 96

		<u> </u>	. G	PROG 110
1.		e die Maschin		
2.				
		£ YP	3	Geschirrspüler für medizinischen Einsatz mit Tür-/Haubesperre.
		bo ı	8	Atmosphärischer Boiler.
		doo	2	Frontladefunktion.
		dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
		trc	1	SOFT START zugeschaltet.
		b. t		Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		bt F	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		<i>U 1</i>	8	ACTIVE Funktion nicht aktiviert.
		rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Daue Wasserenthärter).
		Al r	1	Alarme aktiviert.
		AAC -	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		5 <i>-</i> U	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		ьРо	50	Kontrolle Boilerheizung.
		e die Maschin		nd dann EIN.
1.		ksparameter:		Second second of the Control of the
	FRE			Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		PF.C	92	Boilertemperatur Schwellenwert.
		ЬН 1	0	Boilertemperatur: HÖCHSTGRENZE ausschalten ([2).
		ьяј	0	Boilertemperatur Einstellung.
		<i>ЬР</i> 	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		65E	0	Booster Funktion.
		bł d	10	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwert gehalten.
		££[65 05	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
	ä . 7	EH .	85	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
5.	E y 1	lusparameter:		in 1 Parameterariuma
	131	Ln 1	ie in zykit	us 1 Parametergruppe.
		5h 1	35	Lange Spülphase [Min].
		2A (PA (Kurze Spülphase [S].
			5 35	Pause [S].
		r i l	35 04	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1 FP 1	60	Ablauf [S].
	[Y Z			Endpause [S].
	136			us 2 Parametergruppe.
		Ln2 5h2	5 25	Lange Spülphase [Min].
		27C PA2	35 5	Kurze Spülphase [S].
			5 25	Pause [S].
		dr2 r 12	35 40	Dauer Nachspülphase [S].
		arc FP2	40 60	Ablauf [S].
	[Y 3			Endpause [S].
	F 33			us 3 Parametergruppe.
		Enj	8 25	Lange Spülphase [Min].
		5h3	35 5	Kurze Spülphase [S].
		PA3	5 36	Pause [S].
		r 13	35 un	Dauer Nachspülphase [S].
		dr3	40	Ablauf [S].
		FP3	<i>60</i>	Endpause [S].
		bł 3	0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 45 / 96

E	UC	AIML	_G	PROG 110
	drn	Gruppe /	Ablaufpara	ameter.
		ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].
		Fdr	<i>60</i>	Dauer letzte Ablaufphase [S].
		drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
	dPA	Geschirr	spülparan	netergruppe.
		1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
		Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
		rPA	45	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
		[F	0	Anzeige Grad Celsius.
		rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
	HEP	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
		5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.
6.	Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.
	<u>GE n</u>	Gehen S	ie in die	GEn Parameter Gruppe.
		d In	50	Erste Spülmittel Dosierung.
		r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.
		dEt	8	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
		rA,	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).
7.	Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 46 / 96

E	UCA	ICL		PROG 111
1.			AUS ur	
2.	[FG			Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		ŁУР	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo ,	0	Atmosphärischer Boiler.
		doo	2	Frontladefunktion.
		dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
		trc	1	SOFT START zugeschaltet.
		b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		b EF	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LE5	1	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter aktiviert.
		U I	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen.
		rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dauer-Wasserenthärter).
		Al r	1	Alarme aktiviert.
		AAG	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		SrU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		bPo .	50	Kontrolle Boilerheizung.
3.	Schalten Sie di		AUS ur	d dann EIN.
4.			ta atta E	Name of a second and the Constant of the Colored as December 2
	FAC	bt[Parlantergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		PH '	80 96	Boilertemperatur Schwellenwert.
				Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert
		ьяJ ьр	0	Boilertemperatur Einstellung.
		65t	2	Boilerwartefunktion freigegeben.
		036		Booster Funktion.
		bt d	3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwerts gehalten.
		£#:	63 75	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
5.	Ändern Zyklusı		13	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
٥.	[y i		in 7vklı	us 1 Parametergruppe.
		Ln1	1	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	12	Kurze Spülphase [S].
		PR I	4	Pause [S].
		ril	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	25	Ablauf [S].
		FP 1	2	Endpause [S].
	[45	Gehen Sie	in Zyklı	us 2 Parametergruppe.
		LnZ	1	Lange Spülphase [Min].
		5h2	42	Kurze Spülphase [S].
		PR2	4	Pause [S].
		r 12	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr2	25	Ablauf [S].
		FP2	2	Endpause [S].
	[43			us 3 Parametergruppe.
		End	3	Lange Spülphase [Min].
		5h3	42	Kurze Spülphase [S].
		PR3	4	Pause [S].
		r i3	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr3	25	Ablauf [S].
		FP3	2	Endpause [S].
		bt 3	0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 47 / 96

E	UC	AICL		PROG 111	
	drn	Gruppe /	Ablaufpara	meter.	
		ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].	
		Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].	
		drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".	
	dPA	Geschirr	spülparan	netergruppe.	
		1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).	
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].	
		Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].	
		r PA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).	
		[F	0	Anzeige Grad Celsius.	
		rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.	
	HEP	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.	
		5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.	
6.	Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.	
	GEn	Gehen S	ie in die	GEn Parameter Gruppe.	
		d in	50	Erste Spülmittel Dosierung.	
		r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.	
		dEt	6	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).	
		rA .	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).	
7.	Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.	

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 48 / 96

E	UCA	IWL	•	PROG 112
1.	Schalten Sie die	Maschine	AUS ur	d dann EIN.
2.	[FG	Gehen Sie	in die F	arametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		Ł YP	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo ,	8	Atmosphärischer Boiler.
		doo	2	Frontladefunktion.
		dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
		trc	1	SOFT START zugeschaltet.
		b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		bł F	65	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		U 1	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen.
		rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dauer-Wasserenthärter).
		Al r	1	Alarme aktiviert.
		AAG	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		bPo .	50	Kontrolle Boilerheizung.
3.	Schalten Sie die		AUS ur	d dann EIN.
4.	Ändern Werkspa		ا المان	levemetevevunne FAC und stellen Cie die februarden Devemeter die
		Genen Sie	e in die F 80	Parlametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
				Boilertemperatur Schwellenwert.
		PH!	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert
		onu bP	0	Boilertemperatur Einstellung.
		or b5t	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		036	2	Booster Funktion.
		btd tt[3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwerts gehalten.
		EEL EH:	55 75	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
5.	Ändern Zykluspa		13	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
٥.			in 7vklı	us 1 Parametergruppe.
		Ln 1	1 1	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	12	Kurze Spülphase [S].
		PA I	4	Pause [S].
		r 11	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	25	Ablauf [S].
		FP 1	5	Endpause [S].
				us 2 Parametergruppe.
		LnZ	1	Lange Spülphase [Min].
		5h2	35	Kurze Spülphase [S].
		PA2	4	Pause [S].
		r 12	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr2	25	Ablauf [S].
		FP2	2	Endpause [S].
	EY3	Gehen Sie	in Zyklı	us 3 Parametergruppe.
		EnJ	2	Lange Spülphase [Min].
		5h3	35	Kurze Spülphase [S].
		PA3	4	Pause [S].
		r 13	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr3	25	Ablauf [S].
		FP3	2	Endpause [S].
		bt 3	0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 49 / 96

EUC	4IWI		PROG 112
drn	Gruppe A	Ablaufpar	ameter.
	ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].
	Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].
	drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
dPR	Geschirrs	spülparar	netergruppe.
	1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
	dly	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
	Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
	r P A	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
	[F	0	Anzeige Grad Celsius.
	rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
HEP	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
	5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.
S. Schalten Sie	e die Maschin	ne AUS ui	nd dann EIN.
GEn	Gehen S	ie in die	GEn Parameter Gruppe.
	d In	25	Erste Spülmittel Dosierung.
	r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.
	dEt	4	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
	rA .	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 50 / 96

E	UCA	AICL	.W	PROG 113
1. 2.	Schalten Sie			d dann EIN. arametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		Ł YP	<u> </u>	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo i	0	Atmosphärischer Boiler.
		doo	2	Frontladefunktion.
		dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
		tre	- 1	SOFT START zugeschaltet.
		b.t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		beF	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LE5	1	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter aktiviert.
		<i>U 1</i>	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen.
		rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dauer-Wasserenthärter).
		Al r	1	Alarme aktiviert.
		AAG	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		SrU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.
3.	Schalten Sie	die Maschin	e AUS ur	d dann EIN.
4.	Ändern Werk	<u>'</u>		
	FAC			arametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		PFI	78	Boilertemperatur Schwellenwert.
		ьн ,	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert
		ЬЯJ	4	Boilertemperatur Einstellung.
		6 <i>P</i>	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		65E	2	Booster Funktion.
		bŁd	0	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwerts gehalten.
		FFE.	63 70	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
	Ändern Zukk	EH 1	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
Э.	Ändern Zyklu			is 1 Parametergruppe.
		Lal	1 2 H	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	12	Kurze Spülphase [S].
		PA I	4	Pause [S].
		r.1	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	25	Ablauf [S].
		FP !	2	Endpause [S].
	[72	Gehen Si	e in Zyklı	is 2 Parametergruppe.
		LnZ	1	Lange Spülphase [Min].
		5h2	42	Kurze Spülphase [S].
		PR2	4	Pause [S].
		r 12	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr2	25	Ablauf [S].
		FP2	2	Endpause [S].
	[43		e in Zyklı	us 3 Parametergruppe.
		Enl	3	Lange Spülphase [Min].
		5h3	42	Kurze Spülphase [S].
		PR3	4	Pause [S].
		r 13	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr3	25	Ablauf [S].
		FP3	2	Endpause [S].
		bł 3	0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 51 / 96

E	UC	AICL	W	PROG 113
	drn	Gruppe /	Ablaufpara	ameter.
		1dr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].
		Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].
		drt	1	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
	dPA	Geschirr	spülparan	netergruppe.
		1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
		Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
		r PA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
		[F	0	Anzeige Grad Celsius.
		rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
	HEP	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
		5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.
6.	Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.
	GEn	Gehen S	ie in die	GEn Parameter Gruppe.
		d in	90	Erste Spülmittel Dosierung.
		r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.
		dEt	6	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
		rA .	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).
7.	Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 52 / 96

	UCI /	AL	<u> </u>	/ EUCI PROG 114
	chalten Sie d			
2.	[FG			Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		E YP	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo 1	1	Druckboiler.
		doo	2	Frontladefunktion.
		dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
		trc	1	SOFT START zugeschaltet.
		b_£	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		bb F	0	Die Tankfüllung geschieht auf traditionelle Weise.
		LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		U 1	8	ACTIVE Funktion nicht aktiviert.
		rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Daue Wasserenthärter).
		Ai r	1	Alarme aktiviert.
		ARG	8	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	8	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		SrU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		ьРо	50	Kontrolle Boilerheizung.
	chalten Sie d			nd dann EIN.
	ndern Werks			
	FRE			Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		PF[86	Boilertemperatur Schwellenwert.
		ьн ,	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert
		ьяJ	0	Boilertemperatur Einstellung.
		ЬР	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		b5Ł	2	Booster Funktion.
		btd	3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwert gehalten.
		FF[63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
		FH ,	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
5. Ä	ndern Zyklus	parameter:		
	[4 1	Gehen Si	ie in Zyklı	us 1 Parametergruppe.
		Lnl	1	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	10	Kurze Spülphase [S].
		PA I	4	Pause [S].
		ril	15	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	30	Ablauf [S].
		FP 1	8	Endpause [S].
	[45	Gehen Si	ie in Zyklı	us 2 Parametergruppe.
		LnZ	1	Lange Spülphase [Min].
		5h2	48	Kurze Spülphase [S].
		PR2	4	Pause [S].
		r 12	15	Dauer Nachspülphase [S].
		dr2	30	Ablauf [S].
		FP2	0	Endpause [S].
	[43			us 3 Parametergruppe.
H		Ln3	3	Lange Spülphase [Min].
		5h3	40	Kurze Spülphase [S].
		PR3	4	Pause [S].
		r 13	15	Dauer Nachspülphase [S].
		de 4	41.2	
		dr] FP]	30 0	Ablauf [S]. Endpause [S].

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 53 / 96

ZUCI	/ Al	JCI	/ EUCI PROG 114
drn	Gruppe /	Ablaufpar	ameter.
	ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].
	Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].
	drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
dPR	Geschirr	spülparar	netergruppe.
	1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
	dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
	Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
	r PA	8	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
	[F	0	Anzeige Grad Celsius.
	rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
HEP	Gehen S	Sie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
	5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.
6. Schalten S	ie die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.
GEn	Gehen S	Sie in die	GEn Parameter Gruppe.
	d In	50	Erste Spülmittel Dosierung.
	r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.
	dEt	8	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
	rA,	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).
7. Schalten S	ie die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 54 / 96

E	EUCIM PROG 11					
1.	Schalten Sie o		ne AUS ur			
2.	[FG			arametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:		
		ŁУР	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.		
		bo ,	1	Druckboiler.		
		doo	2	Frontladefunktion.		
		dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.		
		tre	1	SOFT START zugeschaltet.		
		b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.		
		b ŁF	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.		
		LE5	<i>0</i>	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.		
		U I	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen.		
		rE	<i>a</i>	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dauer-Wasserenthärter).		
		Al r	1	Alarme aktiviert.		
		ARG	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.		
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.		
		5-4	10	Max. Härte des Nachspülwassers.		
		bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.		
3.	Schalten Sie c			d dann EIN.		
4.	Ändern Werks					
	FAC			rarametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:		
		PF[90	Boilertemperatur Schwellenwert.		
		ьн ,	0	Boilertemperatur: HÖCHSTGRENZE ausschalten ([2).		
		ьяј	0	Boilertemperatur Einstellung.		
		<i>ЪР</i> 	,	Boilerwartefunktion freigegeben.		
		65E	2	Booster Funktion.		
		bł d	10	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwerts gehalten.		
		FFC	66 05	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.		
_	Äl	EH 1	85	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.		
5.	Ändern Zyklus			us 1 Parametergruppe.		
	631	Lal	le III Zykit	Lange Spülphase [Min].		
		5h 1	10	Kurze Spülphase [S].		
		PR I	4	Pause [S].		
		ril	15	Dauer Nachspülphase [S].		
		dr 1	30	Ablauf [S].		
		FP !	0	Endpause [S].		
	[45			us 2 Parametergruppe.		
		LnZ	1 2 JAIC	Lange Spülphase [Min].		
		5h2	40	Kurze Spülphase [S].		
		PA2	4	Pause [S].		
		r 12	15	Dauer Nachspülphase [S].		
		dr2	30	Ablauf [S].		
		FP2	0	Endpause [S].		
	[Y3			us 3 Parametergruppe.		
		Enl	3	Lange Spülphase [Min].		
		5h3	40	Kurze Spülphase [S].		
		PA3	4	Pause [S].		
		r 13	15	Dauer Nachspülphase [S].		
		dr 3	30	Ablauf [S].		
		FP3	0	Endpause [S].		
		bt 3	0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.		
	T			•		

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 55 / 96

EUCI	M		PROG 115
drn	Gruppe A	Ablaufpar	ameter.
	ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].
	Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].
	drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
dPA	Geschirrs	spülparar	netergruppe.
	1PA	5	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
	dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
	Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
	r PA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
	[F	0	Anzeige Grad Celsius.
	rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
HEP	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
	5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.
6. Schalten Sie	e die Maschin	e AUS ui	nd dann EIN.
GEn	Gehen S	ie in die	GEn Parameter Gruppe.
	d in	50	Erste Spülmittel Dosierung.
	r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.
	dEt	8	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
	rA.	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 56 / 96

Δ	UCA	\I		PROG 116
١.	Schalten Sie	die Maschine	e AUS ur	nd dann EIN.
2.	[FG	Gehen Sie	e in die F	Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		Ł YP	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo 1	0	Atmosphärischer Boiler.
		doo	2	Frontladefunktion.
		dFL	3	Standardwerte für Untertischmaschinen.
		tre	1	SOFT START zugeschaltet.
		b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		b ŁF	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LE5	8	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		<i>u</i> 1	8	ACTIVE Funktion nicht aktiviert.
		rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dauer Wasserenthärter).
		Al r	1	Alarme aktiviert.
		AAG	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.
3.	Schalten Sie	die Maschine	e AUS ur	nd dann EIN.
4.	Ändern Werk	sparameter:		
	FAC	Gehen Sie	e in die F	Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		PF[80	Boilertemperatur Schwellenwert.
		ьн ,	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert
		ьяј	0	Boilertemperatur Einstellung.
		ЬР	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		b5t	2	Booster Funktion.
		btd	3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwerts gehalten.
		££[63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
		EH ,	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
5.	Ändern Zyklu	sparameter:		
	[41	Gehen Sie	e in Zykl	us 1 Parametergruppe.
		Lnl	1	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	12	Kurze Spülphase [S].
		PA I	4	Pause [S].
		ril	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	25	Ablauf [S].
		FP 1	2	Endpause [S].
	[75	Gehen Sie	e in Zykl	us 2 Parametergruppe.
		LnZ	1	Lange Spülphase [Min].
		5h2	42	Kurze Spülphase [S].
		PA2	4	Pause [S].
		r 12	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr2	25	Ablauf [S].
		FP2	2	Endpause [S].
	EY3	Gehen Sie	e in Zykl	us 3 Parametergruppe.
		Enl	3	Lange Spülphase [Min].
		5h3	42	Kurze Spülphase [S].
		PA3	4	Pause [S].
		r 13	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 3	25	Ablauf [S].
		dr] FP]	25 2	Ablauf [S]. Endpause [S].

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 57 / 96

AUC	41		PROG 116
drn	Gruppe A	Ablaufpar	ameter.
	ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].
	Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].
	drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
dPA	Geschirrs	spülparar	netergruppe.
	1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
	dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
	Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
	rPA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
	[F	0	Anzeige Grad Celsius.
	rit	8	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
HEP	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
	5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.
S. Schalten Sie	e die Maschin	ie AUS ur	nd dann EIN.
GE ∧	Gehen S	ie in die	GEn Parameter Gruppe.
	d In	50	Erste Spülmittel Dosierung.
	r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.
	dEt	5	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
	rA.	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 58 / 96

NUC	AIDP	W:	S PROG 117			
	ie die Maschin	e AUS ur	nd dann EIN.			
LFL Gehen Sie in die Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:						
	Ł YP	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.			
	bo 1	0	Atmosphärischer Boiler.			
	doo	2	Frontladefunktion.			
	dFL	3	Standardwerte für Haubenmaschinen.			
	tre	1	SOFT START zugeschaltet.			
	b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.			
	b ŁF	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.			
	LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.			
	ម រ	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen.			
	rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Daue Wasserenthärter).			
	Al r	1	Alarme aktiviert.			
	AAG	1	Boiler-Füllstandsensor mit Schwimmer.			
	FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.			
	5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.			
	bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.			
Schalten S	ie die Maschin	e AUS ur	nd dann EIN.			
	erksparameter:					
FAC		ie in die F	Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:			
	błľ	80	Boilertemperatur Schwellenwert.			
	ьн ,	95	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert.			
	ьяJ	0	Boilertemperatur Einstellung.			
	ЬР	1	Boilerwartefunktion freigegeben.			
	b5Ł	2	Booster Funktion.			
	btd	3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenweigehalten.			
	t t [63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.			
	£H,	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.			
Ändern Zy	klusparameter:					
[41	Gehen Si	ie in Zykl	us 1 Parametergruppe.			
	Lnl	1	Lange Spülphase [Min].			
	5h 1	12	Kurze Spülphase [S].			
	PA I	4	Pause [S].			
	r 11	12	Dauer Nachspülphase [S].			
	dr 1	25	Ablauf [S].			
	FP (2	Endpause [S].			
[75	Gehen Si	ie in Zykl	us 2 Parametergruppe.			
	LnZ	1	Lange Spülphase [Min].			
	5h2	42	Kurze Spülphase [S].			
	PA2	4	Pause [S].			
	2، ۲	12	Dauer Nachspülphase [S].			
	dr2	25	Ablauf [S].			
	FP2	2	Endpause [S].			
EY3	Gehen Si	ie in Zykl	us 3 Parametergruppe.			
	Enl	3	Lange Spülphase [Min].			
	5h3	42	Kurze Spülphase [S].			
	PA3	4	Pause [S].			
	r 13	12	Dauer Nachspülphase [S].			
	dr3	25	Ablauf [S].			
	_		- •			
	FP3	2	Endpause [S].			

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 59 / 96

UC	AIDF	W:	S PROG 11
drn	Gruppe /	Ablaufpar	ameter.
	ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].
	Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].
	drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
dPA	Geschirr	spülparar	netergruppe.
	1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
	dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
	Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
	r PA	8	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
	[F	0	Anzeige Grad Celsius.
	rit	8	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
HEP	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
	5Er	9	Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter.
Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ui	nd dann EIN.
GEn	Gehen S	ie in die	GEn Parameter Gruppe.
	d in	50	Erste Spülmittel Dosierung.
	r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.
	dEt	5	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
	rA,	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).
Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ui	nd dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 60 / 96

N	IHT A	/ EH	Τ	PROG 118
1. 2.	Schalten Sie	die Maschine		
۷.		Ł YP	2 III GIE F	Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein: Hauben- Und Untertischmaschinen.
			1	
		bo: doo	,	Druckboiler.
		aoo dFl	,	Manuelle Haube.
			,	Standardwerte für Haubenmaschinen.
		trc	0	NIcht aktiviert (für diese Maschine ist KEIN SOFT START möglich).
		b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		6£ F	0	Die Tankfüllung geschieht auf traditionelle Weise.
		LES	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		U I rE	8 0	ACTIVE Funktion nicht aktiviert. Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dauer-Wasserenthärter).
		Al c	1	Alarme aktiviert.
		AAG	Ġ	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.
3.	Schalten Sic	die Maschine		
	Ändern Werk		, AUG UI	u uaiii ∟iiv.
т.	FAL		e in die F	Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		bt[84	Boilertemperatur Schwellenwert.
		ЬН 1	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert.
		6A7	0	Boilertemperatur Einstellung.
		bP	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		65t	j	Booster Funktion.
		btd	0	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwerts gehalten.
		ŁŁ[6 3	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
		ŁH ,	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
5.	Ändern Zyklı	usparameter:		·
	[41	•	e in Zyklı	us 1 Parametergruppe.
		Lnl	0	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	34	Kurze Spülphase [S].
		PA I	4	Pause [S].
		ril	15	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	30	Ablauf [S].
		FP 1	0	Endpause [S].
	[45		e in Zyklı	us 2 Parametergruppe.
		LnZ	1	Lange Spülphase [Min].
		5h2	10	Kurze Spülphase [S].
		PA2	4	Pause [S].
		r 12	15	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 2	30	Ablauf [S].
		FP2	0	Endpause [S].
	[43			us 3 Parametergruppe.
		Enl	<u> </u>	Lange Spülphase [Min].
		5h3	10	Kurze Spülphase [S].
		PA3	4	Pause [S].
		r 13	15	Dauer Nachspülphase [S].
		, 13 dr 3	30	Ablauf [S].
		FP3	0	Endpause [S].
		6£3	0	
		0 C J	u	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 61 / 96

Ν	IHT /	EH.	T	PROG 118
	drn	Gruppe A	blaufpara	ameter.
		ldr	40	Dauer erste Ablaufphase [S].
		Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].
		drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
	dPR	Geschirrs	pülparan	netergruppe.
		1PA	8	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
		Pdr	8	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
		r PA	8	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
		[F	0	Anzeige Grad Celsius.
		rıŁ	8	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
	HEP	Gehen Sie	e in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
		5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.
6.	Schalten Sie	die Maschine	e AUS ur	nd dann EIN.
	<u>GE</u> n	Gehen Sie	e in die	GEn Parameter Gruppe.
		d In	90	Erste Spülmittel Dosierung.
		r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.
		dEt	8	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
		rA,	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).
7.	Schalten Sie	die Maschine	AUS ur	nd dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 62 / 96

N	NHTG / EHTG PROG 119					
1.		e die Maschin				
2.	C F G			Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:		
		FAb	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.		
		bo ı	0	Atmosphärischer Boiler.		
		doo	1	Manuelle Haube.		
		dFl	1	Standardwerte für Haubenmaschinen.		
		trc	0	NIcht aktiviert (für diese Maschine ist KEIN SOFT START möglich).		
		b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.		
		6 t F	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.		
		LE5	8	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.		
		U 1	8	ACTIVE Funktion nicht aktiviert.		
		rE	8	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dauer-Wasserenthärter).		
		Al r	1	Alarme aktiviert.		
		ARG	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.		
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.		
		5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.		
		bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.		
3.	Schalten Si	e die Maschin	ie AUS ur	nd dann EIN.		
4.	_	rksparameter:				
	FAC	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:		
		PF[82	Boilertemperatur Schwellenwert.		
		ьн ,	95	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert.		
		ьRJ	8	Boilertemperatur Einstellung.		
		ЬР	1	Boilerwartefunktion freigegeben.		
		b5Ł	1	Booster Funktion.		
		bł d	0	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwerts gehalten.		
		FF[63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.		
		EH 1	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.		
5.	Ändern Zyk	lusparameter:	:			
	[41	Gehen S	ie in Zyklı	us 1 Parametergruppe.		
		Lnl	0	Lange Spülphase [Min].		
		5h 1	36	Kurze Spülphase [S].		
		PR 1	4	Pause [S].		
		ril	12	Dauer Nachspülphase [S].		
		dr 1	25	Ablauf [S].		
		FP 1	2	Endpause [S].		
	[45	Gehen S	ie in Zyklı	us 2 Parametergruppe.		
		LnZ	1	Lange Spülphase [Min].		
		5h2	12	Kurze Spülphase [S].		
		PR2	4	Pause [S].		
		r 12	12	Dauer Nachspülphase [S].		
		dr2	25	Ablauf [S].		
		FP2	2	Endpause [S].		
	[43			us 3 Parametergruppe.		
		EnJ	2	Lange Spülphase [Min].		
		5h3	12	Kurze Spülphase [S].		
		PA3	4	Pause [S].		
		r 13	12	Dauer Nachspülphase [S].		
		dr3	25	Ablauf [S].		
		FP3	5	Endpause [S].		
		bt3	0			
		ac 3	U	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.		

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 63 / 96

Ν	IHT	G/E	HT	G PROG 119
	drn	Gruppe A	Ablaufpara	ameter.
		ldr	40	Dauer erste Ablaufphase [S].
		Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].
		drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
	dPA	Geschirr	spülparan	netergruppe.
		1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
		Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
		rPA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
		[F	0	Anzeige Grad Celsius.
		rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
	HEP	Gehen S	Sie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
		5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.
6.	Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.
	GEn	Gehen S	Sie in die	GEn Parameter Gruppe.
		d In	90	Erste Spülmittel Dosierung.
		r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.
		dEt	6	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
		rA .	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).
7.	Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 64 / 96

	ПІА	/ At	71/	A / EHTA PROG 120
		die Maschine		
	[FG			Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		F Ab	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo ,	0	Atmosphärischer Boiler.
		doo	1	Manuelle Haube.
		dFL	1	Standardwerte für Haubenmaschinen.
		trc	0	NIcht aktiviert (für diese Maschine ist KEIN SOFT START möglich).
		b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		bł F	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		<i>U 1</i>	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen.
		rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Daue Wasserenthärter).
		Al r	1	Alarme aktiviert.
		AAG	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		5-U	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.
B	Schalten Sie	die Maschine	e AUS ur	nd dann EIN.
٠.		ksparameter:		
	FRE			Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		PF[78	Boilertemperatur Schwellenwert.
		ьн ,	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert.
		ьяJ	4	Boilertemperatur Einstellung.
		ЬР	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		b5Ł	2	Booster Funktion.
		bŁd	0	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwer gehalten.
		FF[63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
		FH .	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
i.		usparameter:		
	[41	Gehen Sie		us 1 Parametergruppe.
		Lnl	0	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	36	Kurze Spülphase [S].
		PA I	4	Pause [S].
		ril	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	25	Ablauf [S].
		FP 1	2	Endpause [S].
	[75		e in Zyklı	us 2 Parametergruppe.
		LnZ	1	Lange Spülphase [Min].
		5h2	12	Kurze Spülphase [S].
		PA2	4	Pause [S].
		r 12	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr2	25	Ablauf [S].
		FP2	2	Endpause [S].
	EY3	Gehen Sie	e in Zyklı	us 3 Parametergruppe.
		Enl	2	Lange Spülphase [Min].
		5h3	12	Kurze Spülphase [S].
		PA3	4	Pause [S].
		r 13	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 3	25	Ablauf [S].
		FP3	2	Endpause [S].
		bt 3	_ 0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 65 / 96

Z	ΉΤΑ	\	HT/	A / EHTA PROG 120		
	drn	Gruppe A	Ablaufpara	ameter.		
		ldr	40	Dauer erste Ablaufphase [S].		
		Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].		
		drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".		
	dPA	Geschirr	spülparan	netergruppe.		
		1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).		
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].		
		Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].		
		r PA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).		
		[F	0	Anzeige Grad Celsius.		
		rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.		
	HEP	Gehen S	Sie in die F	lie Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.		
		5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.		
6.	Schalten Sie	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.		
	GEn	Gehen S	Sie in die	GEn Parameter Gruppe.		
		d in	90	Erste Spülmittel Dosierung.		
		r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.		
		dEt	6	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).		
		rA,	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).		
7.	Schalten Sie	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.		

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 66 / 96

Z	ATH.	WS/	ΑΙ	HTAWS/ EHTAWS PROG 121
1.		e die Maschine		
2.	[FG	Gehen Sie	e in die F	Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		E YP	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo ,	0	Atmosphärischer Boiler.
		doo	1	Manuelle Haube.
		dFL	1	Standardwerte für Haubenmaschinen.
		tre	<i>0</i>	NIcht aktiviert (für diese Maschine ist KEIN SOFT START möglich).
		b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		b e F	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		<i>U 1</i>	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen.
		rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dauer-Wasserenthärter).
		Al r	1	Alarme aktiviert.
		AAG	1	Boiler-Füllstandsensor mit Schwimmer.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		5rU	18	Max. Härte des Nachspülwassers.
		bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.
3.	Schalten Si	e die Maschine	e AUS ur	
4.	Ändern Wei	rksparameter:		
	FAC	Gehen Sie	e in die F	Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		PFL	78	Boilertemperatur Schwellenwert.
		ьн ,	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert.
		ьяJ	4	Boilertemperatur Einstellung.
		ЬР	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		b5t	2	Booster Funktion.
		bŁd	0	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwerts gehalten.
		FFE	63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
		EH 1	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
5.	Ändern Zyk	lusparameter:		
	[41	Gehen Sie	e in Zykl	us 1 Parametergruppe.
		Lnl	0	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	36	Kurze Spülphase [S].
		PA I	4	Pause [S].
		ril	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	25	Ablauf [S].
		FP I	5	Endpause [S].
	[45			us 2 Parametergruppe.
		LnZ	1	Lange Spülphase [Min].
		5h2	12	Kurze Spülphase [S].
		PA2	4	Pause [S].
		ر رح د رح	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr2	25	Ablauf [S].
		FP2	5 2	
	[Y3			Endpause [S].
	. 33	Ln3		us 3 Parametergruppe.
			2	Lange Spülphase [Min].
		5h3	15	Kurze Spülphase [S].
		PR3	4	Pause [S].
		r 13	12	Dauer Nachspülphase [S].
		Erb	25	Ablauf [S].
		FP3	2	Endpause [S].
		E 3d	0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 67 / 96

ZHTAWS/ AHTAWS/ EHTAWS PROG 121 Gruppe Ablaufparameter. 1dr 40 Dauer erste Ablaufphase [S]. Fdr 80 Dauer letzte Ablaufphase [S]. drt 0 Betriebsart "Entleerung und Reinigung". dPA Geschirrspülparametergruppe. 1PR 0 Erste Pause (für ALLE Zyklen). 3 dLY Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S]. Pdr 0 Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S]. 0 rPA Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen). [F]0 Anzeige Grad Celsius. 0 In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt. rıŁ HEP Gehen Sie in die Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein. Geschirrspüler mit eingebautem Dauer-Wasserenthärter. Schalten Sie die Maschine AUS und dann EIN. GE n Gehen Sie in die GEn Parameter Gruppe. d in 90 Erste Spülmittel Dosierung. r In 10 Erste Nachspülmittel Dosierung. dEt Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase). rA . Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt). Schalten Sie die Maschine AUS und dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 68 / 96

				HTAIAU PROG 122
S	Schalten Sie	e die Maschin		nd dann EIN. Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
	LFU	Ł YP		Hauben- Und Untertischmaschinen.
			0	
		bo: doo		Atmosphärischer Boiler.
		aco dFl	0 1	Automatische Haube.
			·	Standardwerte für Haubenmaschinen.
		tre	0	NIcht aktiviert (für diese Maschine ist KEIN SOFT START möglich).
		b_t	75	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		bt F	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LES	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		U I rE	9 0	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen. Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dau
		Al c	,	Wasserenthärter).
		71 r 886	1	Alarme aktiviert.
		AHG FrG	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
			0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		5rU bPo	10 50	Max. Härte des Nachspülwassers.
				Kontrolle Boilerheizung.
_		e die Maschin ksparameter:		na dann Ein.
Δ	FAE	•		Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
F		bellen Si	78	Boilertemperatur Schwellenwert.
		<i>ън</i> ,	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert.
		6A7	4	·
		67U 6P	1	Boilertemperatur Einstellung.
		65E	, S	Boilerwartefunktion freigegeben.
		osc btd	0	Booster Funktion. Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwe
		££[63	gehalten. Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
		EH,	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
Ä	indern Zykl	lusparameter:		beckentemperatur. Alami-Scriwellenwert.
T	EY1			us 1 Parametergruppe.
-		Lai	10 111 Zykii	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	36	Kurze Spülphase [S].
		2A 1	9 4	Pause [S].
		ril drl	12 25	Dauer Nachspülphase [S]. Ablauf [S].
		er i FP i	2	• •
-	[45			Endpause [S].
-	L 3C			us 2 Parametergruppe.
		Er3	1	Lange Spülphase [Min].
		5h2	12	Kurze Spülphase [S].
		PA2	4	Pause [S].
		2، ۲	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr2	25	Ablauf [S].
-	5W3	FP2	2	Endpause [S].
L	[Y3			us 3 Parametergruppe.
		End	2	Lange Spülphase [Min].
		5h3	12	Kurze Spülphase [S].
		PA3	4	Pause [S].
		r 13	12	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 3	25	Ablauf [S].
		FP3	2	Endpause [S].
		bt 3	8	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 69 / 96

Z	HT#	VIAU	/ E	HTAIAU	PROG 122		
	drn	Gruppe Ablaufparameter.					
		ldr	40	Dauer erste Ablaufphase [S].			
		Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].			
		drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".			
	dPA	Geschire	rspülparan	netergruppe.			
		1PA	2	Erste Pause (für ALLE Zyklen).			
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].			
		Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].		
		rPA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für AL	LE Zyklen).		
		[F	0	Anzeige Grad Celsius.			
		rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boi	lertemperatur angezeigt.		
	HEP	Gehen Sie in die Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.					
		5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschlus	s an PC.		
6.	Schalten Si	ie die Maschi	ne AUS ur	nd dann EIN.			
	GEn	Gehen S	Sie in die	GEn Parameter Gruppe.			
		d In	90	Erste Spülmittel Dosierung.			
		r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.			
		dEt	6	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während	der Spülphase).		
		rA,	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn	der Boiler wieder füllt).		
7.	Schalten Si	ie die Maschii	ne AUS ur	nd dann EIN.			

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 70 / 96

	ATH:			PROG 123
1.		die Maschin		
2.	[FG			arametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		F Ab	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo ı	0	Atmosphärischer Boiler.
		doo	0	Automatische Haube.
		dFL	1	Standardwerte für Haubenmaschinen.
		trc	0	NIcht aktiviert (für diese Maschine ist KEIN SOFT START möglich).
		b_£		Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		bb F	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		U I	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen.
		r E	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dauer-Wasserenthärter).
		Al r	1	Alarme aktiviert.
		AAC -	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.
3.	Schalten Sie	die Maschin	e AUS un	d dann EIN.
4.		ksparameter:		
	FAC			arametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		PF[90	Boilertemperatur Schwellenwert.
		ьн ,	0	Boilertemperatur: HÖCHSTGRENZE ausschalten (?).
		ьяJ	0	Boilertemperatur Einstellung.
		ЬP	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		b5Ł	2	Booster Funktion.
		bŁd	0	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwerts gehalten.
		FF[65	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
		FH 1	85	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
5.		usparameter:		
	[41			s 1 Parametergruppe.
		Ln 1	2	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	32	Kurze Spülphase [S].
		PA 1	4	Pause [S].
		ril	35	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	40	Ablauf [S].
		FP !	15	Endpause [S].
	[75			s 2 Parametergruppe.
		LuZ	3	Lange Spülphase [Min].
		5h2	32	Kurze Spülphase [S].
		PR2	4	Pause [S].
		r 12	35	Dauer Nachspülphase [S].
		dr2	40	Ablauf [S].
		FP2	15	Endpause [S].
	EY3			s 3 Parametergruppe.
		Enl	5	Lange Spülphase [Min].
		5h3	32	Kurze Spülphase [S].
		PA3	4	Pause [S].
		r i3	PE.	Dauer Nachspülphase [S].
		dr3	40	Ablauf [S].
		FP3	15	Endpause [S].
		bł 3	0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.
	1			•

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 71 / 96

E	HT/	AIML	.AU	PROG 123		
	drn	Gruppe A	Ablaufpara	meter.		
		ldr	40	Dauer erste Ablaufphase [S].		
		Fdr	<i>60</i>	Dauer letzte Ablaufphase [S].		
		drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".		
	dPA	Geschirr	spülparan	netergruppe.		
		1PA	4	Erste Pause (für ALLE Zyklen).		
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].		
		Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].		
		r PA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).		
		[F	0	Anzeige Grad Celsius.		
		rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.		
	HEP	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.		
		5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.		
6.	Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.		
	GEn	Gehen S	ie in die (GEn Parameter Gruppe.		
		d In	90	Erste Spülmittel Dosierung.		
		r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.		
		dEt	8	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).		
		rA .	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).		
7.	Schalten Si	e die Maschir	ne AUS ur	nd dann EIN.		

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 72 / 96

Z	HTA	ROV	N/	EHTAROW	PROG 124
1.	Schalten Sie	die Maschin	e AUS un	d dann EIN.	
2.	[F G	Gehen Si	ie in die P	arametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Pa	arameter ein:
		FAL	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.	
		bo i	8	Atmosphärischer Boiler.	
		doo	1	Manuelle Haube.	
		dFL	1	Standardwerte für Haubenmaschinen.	
		tre	0	NIcht aktiviert (für diese Maschine ist KEIN SOFT STA	ART möglich).
		b_t	8	Boiler- und Tankheizung können gleichzeitig arbeiten	
		b ef	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.	
		LE5	8	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiv	iert.
		<i>U 1</i>	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmasc	chinen.
		rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Gesch Wasserenthärter).	irrspüler mit nicht eingebautem Dauer-
		Al r	1	Alarme aktiviert.	
		AAG	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.	
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.	
		5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.	
		bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.	
3.	Schalten Sie			3	
	Ändern Werk				
	FA[•		arametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Pa	rameter ein:
		bt.[78	Boilertemperatur Schwellenwert.	
		ьн ,	0	Boilertemperatur: HÖCHSTGRENZE ausschalten (2).
		ьЯJ	4	Boilertemperatur Einstellung.	-,-
		ЬР	1	Boilerwartefunktion freigegeben.	
		b5Ł	Ž	Booster Funktion.	
		bŁd	0	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf ein gehalten.	em Wert unterhalb des Schwellenwerts
		££[63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.	
		ŁH ,	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.	
5.	Ändern Zyklu	sparameter:		·	
	[41			s 1 Parametergruppe.	
		Lnl	0	Lange Spülphase [Min].	
		5h 1	36	Kurze Spülphase [S].	
		PA I	4	Pause [S].	
		r.1	12	Dauer Nachspülphase [S].	
		dr 1	25	Ablauf [S].	
		FP 1	5	Endpause [S].	
		EL 1	0	Spülzeit lang in Betriebsart Thermal Label [min].	
		£51	59	Spülzeit kurz in Betriebsart Thermal Label [s].	
	[45			s 2 Parametergruppe.	
		LnZ	1 2 111 2 y K 10	Lange Spülphase [Min].	
		5h2	12	Kurze Spülphase [S].	
		PA2	4	Pause [S].	
		r 12	12	Dauer Nachspülphase [S].	
		dr2	25		
		arc FP2	5	Ablauf [S].	
				Endpause [S].	
		F13	1	Spülzeit lang in Betriebsart Thermal Label [min].	
		£52	12	Spülzeit kurz in Betriebsart Thermal Label [s].	

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 73 / 96

HTA	۱RO۱	N/	EHTAROW	PROG 12
[43			us 3 Parametergruppe.	
	Enl	2	Lange Spülphase [Min].	
	5h3	12	Kurze Spülphase [S].	
	PA3	4	Pause [S].	
	r 13	12	Dauer Nachspülphase [S].	
	dr 3	25	Ablauf [S].	
	FP3	2	Endpause [S].	
	bł 3	8	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.	
	FL3	2	Spülzeit lang in Betriebsart Thermal Label [min].	
	£53	12	Spülzeit kurz in Betriebsart Thermal Label [s].	
drn		Ablaufpar	ameter.	
	ldr	40	Dauer erste Ablaufphase [S].	
	Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].	
	drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".	
dPA		spülparar	netergruppe.	
	1PA	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).	
	dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].	
	Pdr	0	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].	
	r PA	0	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zykle	en).
	[F	0	Anzeige Grad Celsius.	
	rit	0	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertempe	eratur angezeigt.
	FLE	1	Freigabe Betriebsart Thermal Label	
	błl	85	Boilertemperatur in Betriebsart Thermal Label	
	ttl	75	Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label	
	F H F	2	Hysterese Tanktemperatur in Betriebsart Thermal Label	
HEP		Sie in die I	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parame	
	5Er		Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC	
	e die Maschir			
<u>GE</u> n			GEn Parameter Gruppe.	
	d In	90	Erste Spülmittel Dosierung.	
	r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.	
	dE E	5	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spü	• •
	rA,	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boi	ler wieder füllt).

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 74 / 96

	UC	AIUS		PROG 125
		e die Maschir		
	[FG			Parametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		F A B	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo i	0	Atmosphärischer Boiler.
		doo	2	Manuelle Haube.
		dfl	3	Standardwerte für Haubenmaschinen.
		trc	0	NIcht aktiviert (für diese Maschine ist KEIN SOFT START möglich).
		b_t	1	Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
		bł F	75	Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		<i>U 1</i>	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen.
		rE	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Dau Wasserenthärter).
		Al r	1	Alarme aktiviert.
		ARG	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		ьРо	50	Kontrolle Boilerheizung.
		e die Maschir		nd dann EIN.
ļ		ksparameter		
L	FAC			Parametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		PFI	82	Boilertemperatur Schwellenwert.
		ьн	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert.
		ьяJ	4	Boilertemperatur Einstellung.
		<i>ЬР</i>	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		b5t	0	Booster Funktion.
		bt d	3	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwe gehalten.
		FF[56	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
		EH 1	80	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
Ä		lusparameter		
-	[4 1			us 1 Parametergruppe.
		Lnl	1	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	55	Kurze Spülphase [S].
		PR I	4	Pause [S].
		ril	25	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	40	Ablauf [S].
-	FN3	FP 1	4	Endpause [S].
-	[75			us 2 Parametergruppe.
		LnZ	2	Lange Spülphase [Min].
		5h2	55	Kurze Spülphase [S].
		PR2	4	Pause [S].
		r 12	25	Dauer Nachspülphase [S].
		drZ	40	Ablauf [S].
L		FP2	4	Endpause [S].
L	[43			us 3 Parametergruppe.
		End	4	Lange Spülphase [Min].
		5h3	22	Kurze Spülphase [S].
		PR3	4	Pause [S].
		r 13	25	Dauer Nachspülphase [S].
		dr3	40	Ablauf [S].
		FP3	4	Endpause [S].
		bt 3	8	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 75 / 96

E	UC	AIUS	SPH	PROG 125
	drn	Gruppe A	Ablaufpara	ameter.
		ldr	30	Dauer erste Ablaufphase [S].
		Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].
		drt	<i>0</i>	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
	dPA	Geschirrs	spülparan	netergruppe.
-		1PR	5	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
		dl y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
		Pdr	8	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
		rPA	8	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
		[F	1	Anzeige Grad Fahrenheit.
		rit	8	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
	HEP	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
		5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.
6.	Schalten Si	e die Maschin	ie AUS ur	nd dann EIN.
	GE n	Gehen S	ie in die	GEn Parameter Gruppe.
		d In	50	Erste Spülmittel Dosierung.
	r In IB Erste Nachspülmittel Dosierung.		Erste Nachspülmittel Dosierung.	
		dEt	8	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
		rA ,	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).
7.	Schalten Si	e die Maschin	e AUS ur	nd dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 76 / 96

E	HTA	NUS	PH	PROG 126
		die Maschin		
2.	[FG			arametergruppe CFG, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		F AL	0	Hauben- Und Untertischmaschinen.
		bo ı	0	Atmosphärischer Boiler.
		doo		Manuelle Haube.
		dFL		Standardwerte für Haubenmaschinen.
		tre	0	NIcht aktiviert (für diese Maschine ist KEIN SOFT START möglich).
				Tankheizung wird erst aktiviert, wenn die Boilertemperatur erreicht ist.
				Zuschalten Tankfüllung durch Nachspülzyklen.
		LE5	0	Schalter Flüssigreiniger Füllstand; Schalter nicht aktiviert.
		U 1	9	ANWENDERINTERFACE Hauben- u. Untertischmaschinen.
		r E	0	Regenerierung Zyklus nicht aktiviert (nur für Geschirrspüler mit nicht eingebautem Daue Wasserenthärter).
		A) r	1	Alarme aktiviert.
		ARG 	0	Elektronischer Boiler-Füllstandsensor.
		FrG	0	Herbeiführung des Harzregenerierungszyklus.
		5rU	10	Max. Härte des Nachspülwassers.
		bPo	50	Kontrolle Boilerheizung.
	_	die Maschin		d dann EIN.
4.		ksparameter:		
	FAC			arametergruppe FAC, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:
		PFL	78	Boilertemperatur Schwellenwert.
		ьн .	96	Boilertemperatur: Alarm-Schwellenwert.
		ьяJ	4	Boilertemperatur Einstellung.
		ЬP	1	Boilerwartefunktion freigegeben.
		65E	2	Booster Funktion.
		bŁd	0	Im Stand-by Modus wird die Boilertemperatur auf einem Wert unterhalb des Schwellenwert gehalten.
		FF[63	Tanktemperatur: Standard Obergrenze.
		FH ,	75	Beckentemperatur: Alarm-Schwellenwert.
5.		usparameter:		
	[41			is 1 Parametergruppe.
		Lnl	0	Lange Spülphase [Min].
		5h 1	35	Kurze Spülphase [S].
		PR 1	4	Pause [S].
		ril	25	Dauer Nachspülphase [S].
		dr 1	25	Ablauf [S].
	5 .45	FP (0	Endpause [S].
	[45			us 2 Parametergruppe.
		LnZ	0	Lange Spülphase [Min].
		5h2	45	Kurze Spülphase [S].
		PR2	4	Pause [S].
		r 12	25	Dauer Nachspülphase [S].
		drZ	25	Ablauf [S].
		FP2	0	Endpause [S].
	[43		ie in Zyklι	is 3 Parametergruppe.
		Enl	1	Lange Spülphase [Min].
		5h3	40	Kurze Spülphase [S].
		PR3	4	Pause [S].
		Ei 7	25	Dauer Nachspülphase [S].
		Erb	25	Ablauf [S].
		FP3	<i>0</i>	Endpause [S].
		bt 3	0	Boilertemperatur Schwellenwert für Zyklus 3.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 77 / 96

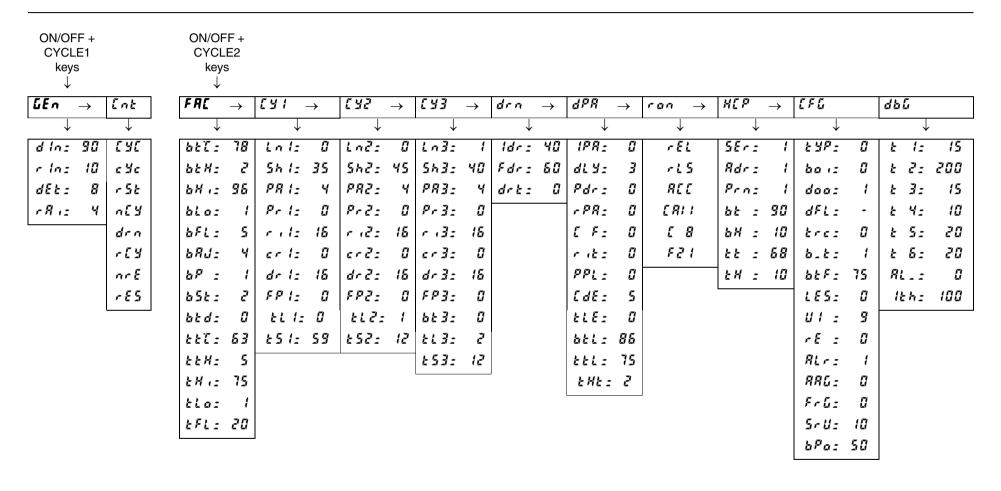
EH1	TAIUS	PH	PROG 126
drn	Gruppe A	Ablaufpar	ameter.
	ldr	40	Dauer erste Ablaufphase [S].
	Fdr	60	Dauer letzte Ablaufphase [S].
	drt	0	Betriebsart "Entleerung und Reinigung".
dPA	Geschirrs	spülparar	netergruppe.
	1PR	0	Erste Pause (für ALLE Zyklen).
	al y	3	Verzögerung für die 2. Spülpumpe [S].
	Pdr	8	Dauer der Ablaufphase am Ende von Spülpahsen [S].
	r PA	8	Pausendauer nach dem Nachspülzyklus [S] (für ALLE Zyklen).
	[F	1	Anzeige Grad Fahrenheit.
	rit	8	In der Nachspülphase wird auf dem Display die Boilertemperatur angezeigt.
HEP	Gehen S	ie in die F	Parametergruppe HCP, und stellen Sie die folgenden Parameter ein.
	5Er	1	Maschine mit Vorrüstung für den Remote-Anschluss an PC.
6. Schalte	n Sie die Maschin	ne AUS ur	nd dann EIN.
GEn	Gehen S	ie in die	GEn Parameter Gruppe.
	d In	90	Erste Spülmittel Dosierung.
	r In	10	Erste Nachspülmittel Dosierung.
	dEt	8	Spülmitteldosierung während des Zyklus (während der Spülphase).
	r A ı	4	Klarspülmitteldosierung während des Zyklus (wenn der Boiler wieder füllt).
7. Schalte	n Sie die Maschin	ne AUS ur	nd dann EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 78 / 96



11 STANDARDWERTE

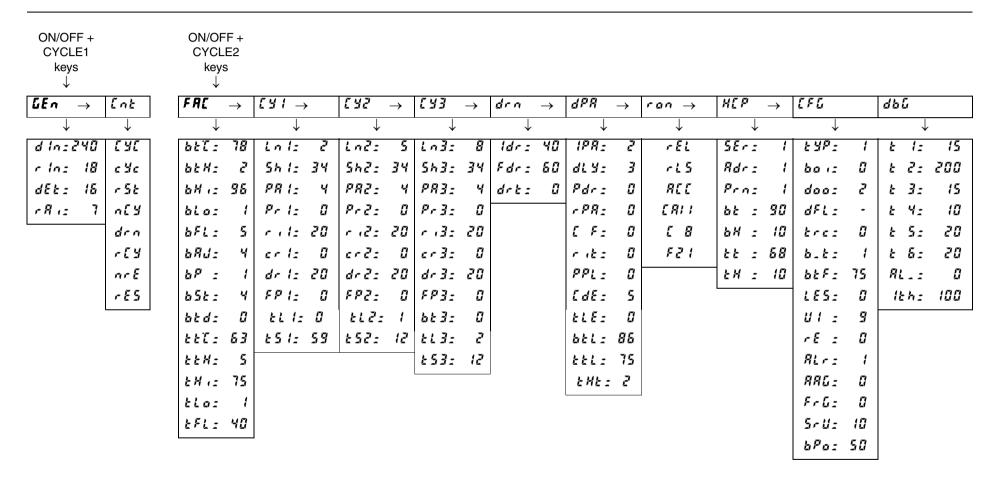
Standard 1 - HAUBENMASCHINEN



DOC. NO. 5956.65J.00 P. 79 / 96



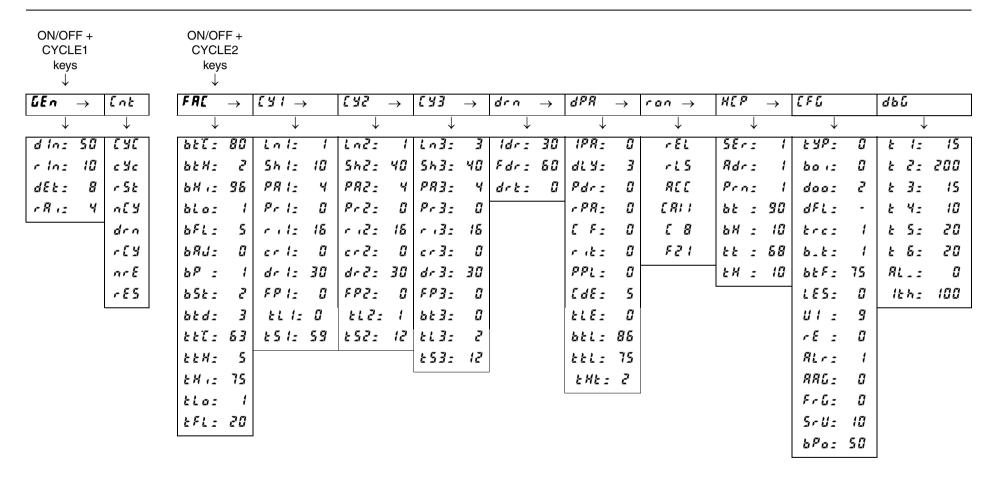
Standard 2 – TOPFSPÜLMASCHINEN



DOC. NO. 5956.65J.00 P. 80 / 96



Standard 3 - UNTERTISCHMASCHINEN



DOC. NO. 5956.65J.00 P. 81 / 96

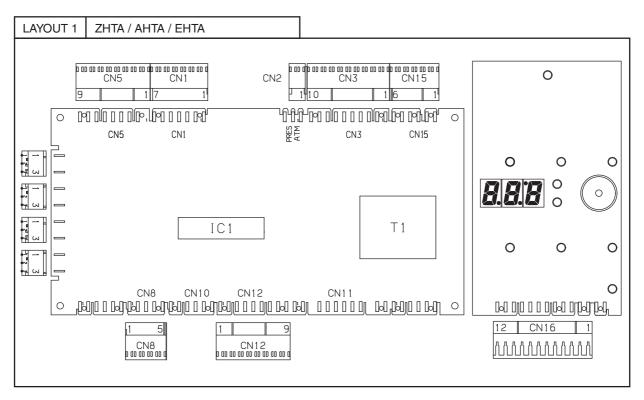


12 VERBINDER HAUPTPLATINE UND NUTZERINTERFACE

12.1 HÄUFIGSTE STÖRUNGEN, DIE NICHT AUF DIE HAUPTPLATINE ZURÜCK ZU FÜHREN SIND

Auf dem Display erscheint [1] [15] bei geschlossener Tür/Haube	Kontrolle Sensor/Tür-Microschalter/Haube
Es wird keinerlei Zyklus gestartet	Die Tasten des Nutzerinterface überprüfen (sind sie gedrückt geblieben? etc)
Ein Zyklus wird nicht gestartet	Ist eine Tastenverlängerung der Nutzerinterface verloren gegangen?
Nach Ersetzung der Hauptplatine startet nur der 3. Zyklus	Die Hauptplatine ist noch für LS5/WT4 konfiguriert.
Die Zykluszeit dauert länger als vorgesehen	Funktioniert der Boiler?
Die Zykluszeit dauert langer als vorgeserien	Beträgt die Zulaufwassertemperatur 50°C?
Geräuschvoller Betrieb der Spülpumpe (nur Versionen HT und PP)	Während des Betriebs den Strom für jede Phase kontrollieren.

12.2 LAYOUT VERBINDER

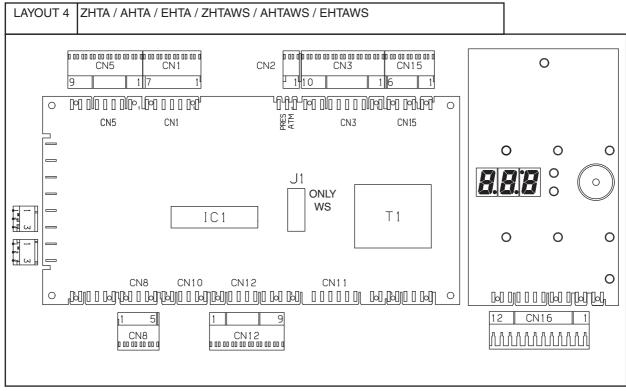


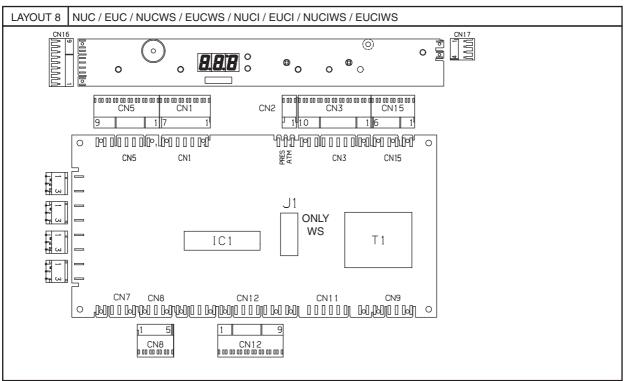
LEGENDE

CN1 Ausgänge Magnetventile/Spülpumpe/Nachspülpumpe
 CN2 Anschluss Magnetventil Geschirrspüler atmosphärisch/Druck
 CN3 Ausgänge Spülmittel-/Klarspülmitteldosierer
 CN5 Eingänge Temperaturfühler Boiler/Tank
 CN8 Eingang Spitzenstromkontrolle
 CN12 Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface
 CN15 Eingang Platinenanschluss/Tankfüllstand/Überlauf

CN16 Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface und Eingang Sensor Tür/Haube

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 82 / 96





CN1 Ausgänge Magnetventile/Spülpumpe/Nachspülpumpe
 CN2 Anschluss Magnetventil Geschirrspüler atmosphärisch/Druck

CN3 Ausgänge Spülmittel-/Klarspülmitteldosierer und Transformator ECOTEMP

CN5 Eingänge Temperaturfühler Boiler/Tank

CN7 Eingang Microschalter Hände-Sicherheitssystem

CN8 Eingang Spitzenstromkontrolle

CN10 Eingang unterer/oberer Endschalter und Sicherheitseinrichtung

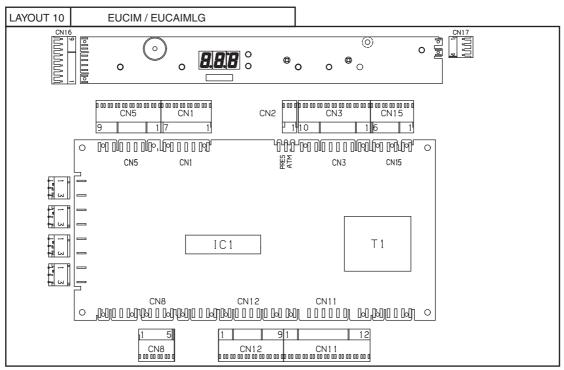
CN11 Anschluss/Umpolung Getriebemotor - Eingang Stromkontrolle Getriebemotor - Eingang Hände-Sicherheitssystem

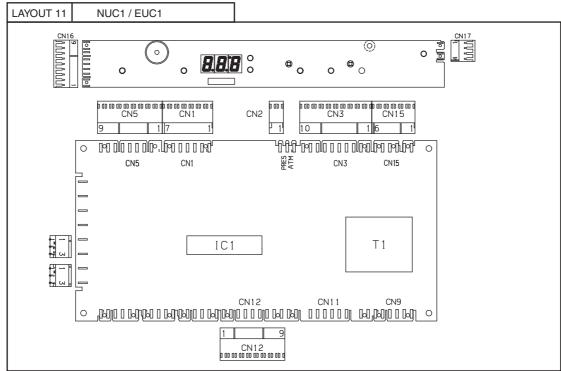
CN12 Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface

CN15 Eingang Platinenanschluss/Tankfüllstand/Überlauf

CN16 Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface und Eingang Sensor Tür/Haube

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 83 / 96





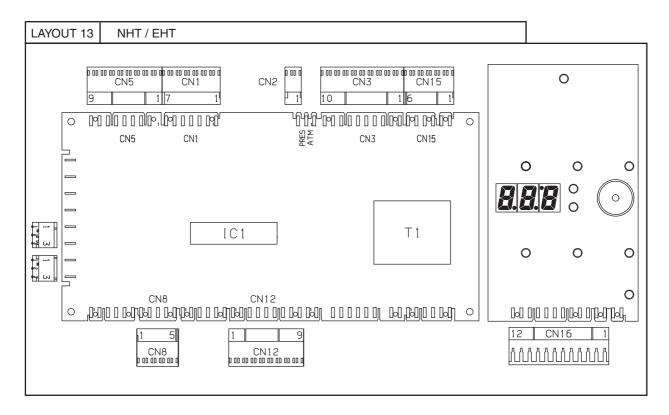
CN1	Ausgänge Magnetventile/Spülpumpe/Nachspülpumpe
CN2	Anschluss Magnetventil Geschirrspüler atmosphärisch/Druck
CN3	Ausgänge Spülmittel-/Klarspülmitteldosierer
CN5	Eingänge Temperaturfühler Boiler/Tank
CN8	Eingang Spitzenstromkontrolle
CN11	Ausgang Elektromagnet Türsperre
CN12	Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface
CN15	Fingang Platingnanechluse/Tankfüllstand/Liberlauf

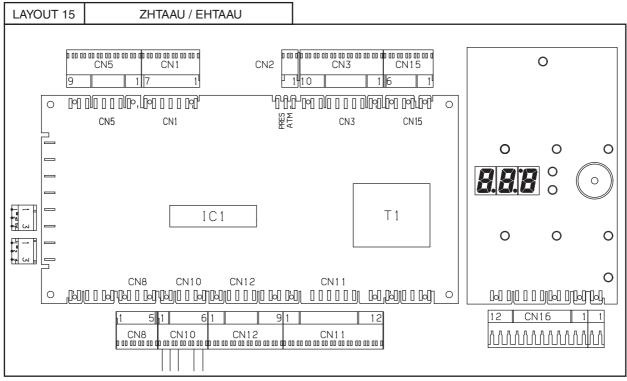
CN15 Eingang Platinenanschluss/Tankfüllstand/Überlauf

CN16 Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface und Eingang Sensor Tür/Haube

CN17 Anschluss Tür-Microschalter

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 84 / 96





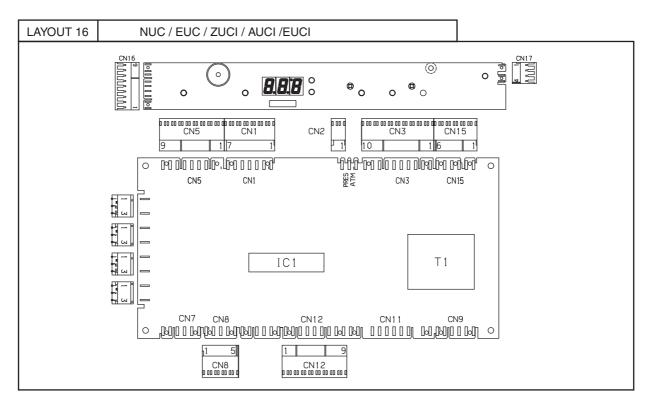
CN1 Ausgänge Magnetventile/Spülpumpe/Nachspülpumpe
 CN2 Anschluss Magnetventil Geschirrspüler atmosphärisch/Druck
 CN3 Ausgänge Spülmittel-/Klarspülmitteldosierer und Transformator

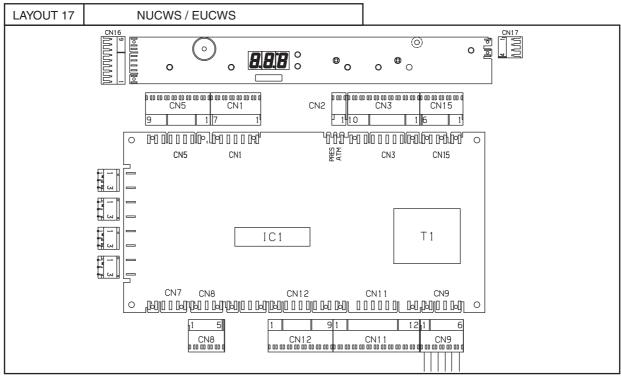
CN5 Eingänge Temperaturfühler Boiler/Tank
 CN8 Eingang Spitzenstromkontrolle
 CN11 Ausgang Elektromagnet Haubesperre
 CN12 Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface

CN15 Eingang Platinenanschluss/Tankfüllstand/Überlauf

CN16 Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface und Eingang Sensor Tür/Haube

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 85 / 96





CN1 Ausgänge Magnetventile/Spülpumpe/Nachspülpumpe CN₂ Anschluss Magnetventil Geschirrspüler atmosphärisch/Druck CN₃ Ausgänge Spülmittel-/Klarspülmitteldosierer CN₅ Eingänge Temperaturfühler Boiler/Tank CN8

Eingang Spitzenstromkontrolle

CN9 Ausgänge Niederdruck-Magnetventile und Ablaufpumpe Salzbehälter

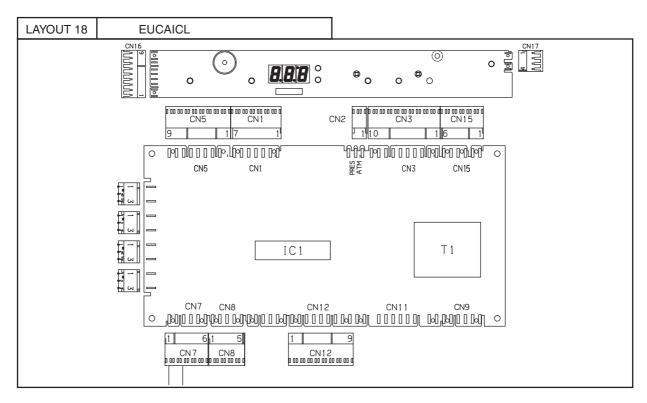
CN11 Ausgang Magnetventil Salzsole **CN12** Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface

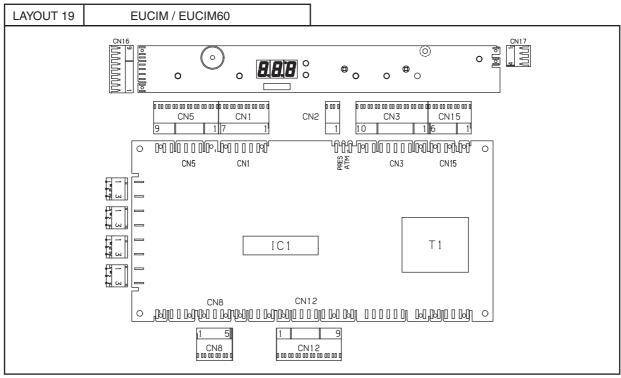
CN15 Eingang Platinenanschluss/Tankfüllstand/Überlauf

CN16 Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface und Eingang Sensor Tür/Haube

CN17 Anschluss Tür-Microschalter

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 86 / 96





CN1 Ausgänge Magnetventile/Spülpumpe/Nachspülpumpe
 CN2 Anschluss Magnetventil Geschirrspüler atmosphärisch/Druck
 CN3 Ausgänge Spülmittel-/Klarspülmitteldosierer
 CN5 Eingänge Temperaturfühler Boiler/Tank

CN7 Eingang Füllstandsensoren Spülmittel/Klarspülmittel

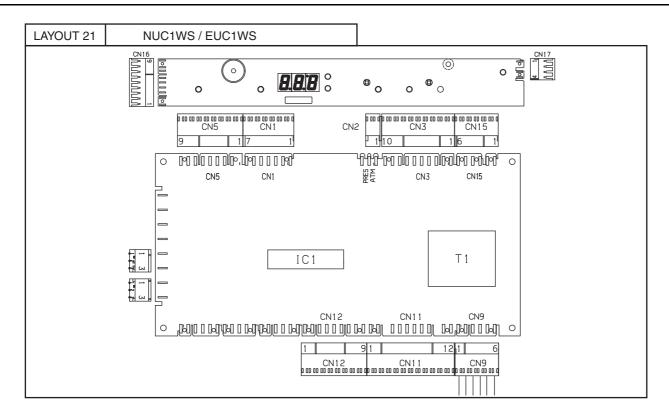
CN8 Eingang SpitzenstromkontrolleCN12 Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface

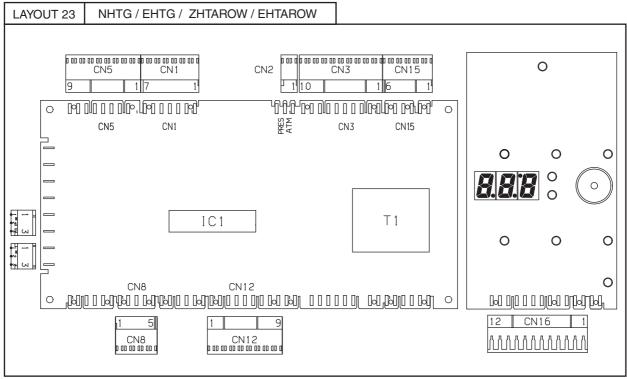
CN15 Eingang Platinenanschluss/Tankfüllstand/Überlauf

CN16 Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface und Eingang Sensor Tür/Haube

CN17 Anschluss Tür-Microschalter

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 87 / 96





CN1 Ausgänge Magnetventile/Spülpumpe/Nachspülpumpe
CN2 Anschluss Magnetventil Geschirrspüler atmosphärisch/Druck
CN3 Ausgänge Spülmittel-/Klarspülmitteldosierer

CN5 Eingänge Temperaturfühler Boiler/Tank
CN8 Eingang Spitzenstromkontrolle

CN9 Ausgänge Niederdruck-Magnetventile und Ablaufpumpe Salzbehälter

CN11 Ausgang Magnetventil SalzsoleCN12 Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface

CN15 Eingang Platinenanschluss/Tankfüllstand/Überlauf

CN16 Eingänge/Ausgänge Nutzerinterface und Eingang Sensor Tür/Haube

CN17 Anschluss Tür-Microschalter

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 88 / 96



13 ALARM MELDUNGEN UND FEHLERSUCHE

13.1 ALARMANZEIGEN, DIE GESCHIRRSPÜLMASCHINE ANHALTEN

R	1	Wassermangel			
		Ist der Wasserhahn geöffnet?			
		Funktioniert das Füll-Magnetventil?			
		Beträgt die Zulaufwassermenge mindestens 5 l/min?			
		Ist der Wassereingangsfilter sauber?			
		Ist der Filter des Füll-Magnetventils sauber?			
		Wurde das Überlaufrohr angebracht?			
		Ist der Verbinder CN2 der Hauptplatine (ATM-PRES) korrekt positioniert?			
		Funktionieren die Druckschalter Tank/Boiler korrekt?			

Boiler entleert nicht während der Klarspülphase
Sind die Nachspülarme verstopft? Funktioniert die Nachspülpumpe korrekt? Ist Wasser in der Leitung des Füllstandsensors vorhanden? Ist der Boiler verkalkt? Funktioniert der Boiler-Füllstandsensor korrekt?
NUR FÜR MASCHINEN MIT DAUER-WASSERENTHÄRTER: Funktioniert der Boiler-Füllstandsensor im Innern des Wasserenthärters korrekt? Funktioniert der Schwimmer des Boiler-Füllstandsensors im Innern des Wasserenthärters korrekt? Kann er sich frei von unten nach oben und umgekehrt bewegen? Ist die Verbindung vom Boiler-Füllstandsensor zur Hauptplatine funktionstüchtig?
ACHTUNG: ES IST GEFÄHRLICH, DIESEN ALARM RÜCKZUSETZEN, OHNE ZUVOR DIE URSACHE BEHOBEN ZU HABEN; DIE BOILERHEIZUNGEN KÖNNTEN TROCKEN ARBEITEN UND DIE INNENTEILE DES GESCHIRRSPÜLERS WEITERHIN BESCHÄDIGEN. ACHTUNG: ACHTUNG: BER MUSS NACH BEHEBUNG DER STÖRUNGSURSACHE MANUELL RÜCKGESETZT WERDEN
Automatische Haube funktioniert nicht Siehe Paragraph 13.1.1 ALARMANZEIGEN FUER DIE AUTOMATISCHE HAUBEN SPUELMA-

13.1.1 ALARMANZEIGEN FUER DIE AUTOMATISCHE HAUBEN SPUELMASCHINE.

Bei Erscheinen eines 🕻 🕏 Alarm, ist um die Fehlersuche zu erleichtern, ein neuer Parameter eingefuehrt worden der detailierte Informationen gibt.

Dieser Parameter nennt sich \mathcal{R}_{L} und befindet sich in der \mathcal{A}_{L} Parametergruppe.

Entsprechend dem abgelesenen Wert **%** kann man auf die moegliche Ursache der Fehler Meldung rueckschliessen (siehe Tabelle unten)

Bei Topfspülmaschinen kann man auch die Ursache die den Fehler 53 erzeugt hat, in unten aufgeführter Tabelle finden.

Beispiel: Bei einer Automatischer Haubenmaschine erscheint die Fehlermeldung 5.

Den Parameter ALaufrufen, über die Parametergruppe db.

Hier lesen wir $\mathbb{A} = \mathbb{B} \Rightarrow \mathbb{B}$ der obere Endschalter koennte unterbrochen sein, oder die Kabel haben sich geloest.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 89 / 96

	Haube	Topfspülmaschine
	S3: FC_DW (hood CLOSE) S5: FC_UP (hood OPEN)	\$55° \$55° \$55° \$53° \$53° \$53°
AL_ I	Erscheint bei geschlossener Haube falls der obere Endschalter eingreift (FC_UP).	Erscheint bei geschlossener Haube wenn: - der untere Endschalter (S3) wieder in Ruhestellung kommt; - der obere Endschalter (S5) eingreift; - S3" schaltet nicht.
AL . 2	Waehrend das Hochfahren der Haube, hat der untere Endschalter (FC_DW), nicht seine Ruhestellung eingenommen. Der Endschalter muss seine Ruhestellung in der von t vorgegebenen Zeit erreichen. a) Kontrollieren ob der Motor dreht	Waehrend des Hochfahren der Haube muss der untere Endschalter (S3) in der von 5 vorgegebenen Zeit wieder seine Ruhestellung erreichen, ist dem nicht so, erscheint die Fehlermeldung 5. - Die Kontakte des Endschalter S3 koennten kleben. - Die Kabel vom Endschalter S5' koennten nicht angeschlosen sein. Bei der Installation der Maschine koennte dieser Alarm auftreten. Hervorgerufen wird er durch eine falsche Schaltfolge, die auf Phasentausch beim Anschluss der Maschine zurueck zu fuehren ist. In diesem Fall reicht es zwei Phasen bei der Anschlussleiste der Maschine zu Tauschen.
AL . 3		Erscheint wenn waehrend des Hochfahren der Haube, S3" nicht in der vorgegebenen Zeit, von the stellung erreicht .

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 90 / 96

		b 3
AL_4	Erscheint wenn waehrend das Hochfahren der Haube, der untere Endschalter (FC_DW) schaltet. (Drehrichtung oder polaritaet des Motors verwechselt?!).	Erscheint wenn waehrend das Hochfahren der Haube, der untere Endschalter (S3) schaltet. Bei der Installation der Maschine koennte dieser Alarm auftreten. Hervorgerufen wird er durch eine falsche Schaltfolge, die auf Phasentausch beim Anschluss der Maschine zurueck zu fuehren ist. In diesem Fall reicht es zwei Phasen bei der Anschlussleiste der Maschine zu tauschen.
AL_5	AUSSZEIT- Die benoetigte Zeit, um die Haube zu öffnen, ist groesser als die vorgegebene Zeit im Parameter (): a) Ueberpruefen ob der Motor lauft.	AUSSZEIT- Die benoetigte Zeit, um die Haube zu öffnen, ist groesser als die vorgegebene Zeit im Parameter (: : Folgende Punkte auf einwandfreies Arbeiten ueberpruefen: a) Motor (Termischer Schutz); b) Obere Endschalter (S5 und S5').
AL . 5	Die Haube ist komplett offen, aber der untere Endschalter (FC_DW) hat durchgeschaltet.	Erscheint bei offener Haube wenn: - der obere Endschalter (S5) seine Ruhestellung wieder einnimmt; - der untere Endschalter (S3) durchschaltet; - Endschalter S3" schaltet durch.
AL_7	Erscheint wenn bei offener Haube der Microschalter "Haube zu" durchschaltet.	Erscheint wenn bei offener Haube der Microschalter "Haube zu" durchschaltet Die Kabel vom Endschalter S5 koennten nicht angeschlosen sein.
At . 8	Waehrend des Schliessen der Haube, hat der obere Endschalter (FC_UP) seine Ruhestellung nicht erreicht. Dieser Endschalter muss in der vorgegebenen Zeit seine Ruhestellung wieder eingenommen haben. a) Motor ueberpruefen; b) (Drehrichtung oder polaritaet des Motors verwechselt?!).	Waehrend das Schliessen der Haube, muss der obere Endschalter (S5) seine Ruhestellung in einer von vorgegebenen Zeit erreicht haben, sollte das nicht der Fall sein, Erscheint die Fehler Meldung . - Die Kontakte des Endschalter S5 koennten Kleben. - Die Kabel vom Endschalter S3' koennten nicht angeschlosen sein. Bei der Installation der Maschine koennte dieser Alarm auftreten. Hervorgerufen wird er durch eine falsche Schaltfolge, die auf Phasentausch beim Anschluss der Maschine zurueck zu fuehren ist. In diesem Fall reicht es zwei Phasen bei der Anschlussleiste der Maschine zu tauschen.
AL _ S		Erscheint wenn waehrend des Schliessen der Haube, der untere Endschalter S3 vor S3" dur- chschaltet.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 91 / 96

	T	
AL_ 10	Erscheint wenn beim Schliessen der Haube, der obere Endschalter (FC_UP) durchschaltet. (Drehrichtung oder polaritaet des Motors verwechselt?!).	Erscheint wenn waehrend das Schliessen der Haube, der Endschalter (S5) durchschaltet. Bei der Installation der Maschine koennte dieser Alarm auftreten. Hervorgerufen wird er durch eine falsche Schaltfolge, die auf Phasentausch beim Anschluss der Maschine zurueck zu fuehren ist. In diesem Fall reicht es zwei Phasen bei der Anschlussleiste der Maschine zu tauschen.
AL_II	AUSSZEIT- Die Benoetigte Zeit zum Schliessen der Haube, ist groesser gewesen als die vorgegebene Zeit durch den Parameter 2. 2. a) Ueberpruefen ob der Motor Dreht.	AUSSZEIT- Die Benoetigte Zeit zum Schliessen der Haube, ist groesser gewesen als die vorgegebene Zeit durch den Parameter 2 - Die Kabel vom Endschalter S3' koennten nicht angeschlosen sein.
AL 12		Erscheint beim Schliessen der Haube, nachdem S3" durchgeschaltet hat, und in der vorgegebenen Zeit von £ 3, S3 nicht durchschaltet.
AL_ 13		Beide Kontakte K und K', betreffend Schliess Sicherheitseinrichtung, muessen gleichzeitig, entweder geschlossen oder geoeffnet sein. Falls dies nicht der Fall ist, erscheint die Fehler- meldung. - Einer der beiden Relais (K oder K') koennten kleben oder ein Draht hat sich geloest. (Siehe Parameter
AL_IY	Eine nicht erlaubte Kombinationsschaltung des oberen Endschalter (FC_UP) und des unteren Endschalter (FC_DW) ist aufgetreten. Beide sind gleichzeitig durchgeschaltet.	Nicht erlaubte Kombinationsschaltung ist aufgetreten, folgendes koennte der Grund sein: - Oberer Endschalter (S5) und unterer Endschalter (S3) sind gleichzeitig durchgeschaltet. (Die Kabeln vom den Endschaltern S3 und S5 koennten nicht angeschlosen sein); - Gleichzeitige Schaltung von S5 und S3"; - Durchschalten vom unteren Endschalter (S3) waehrend S3" nicht durchgeschaltet hat.
AL _ 20	Waehrend des Öffnen der Haube, hat der Motor mehr Strom gezogen als der eingestellte Schwellenwert (siehe Parameter ()) a) Uebermaessige mechanische Belastung des Motors, waehrend des Öffnen.	
AL_21	Waehrend des Schliessens der Haube, hat der Motor mehr Strom gezogen als der eingestellte Schwellenwert (siehe Parameter 12 h.) a) Uebermaessige mechanische Belastung des Motors, waehrend des Schliessens.	
AL 22 AL 23 AL 24 AL 25	Die Haube muesste in Ruhestellung sein , aber der Board liest ein Stromfluss zum Haubenmotor: Das Relais RL18/RL19 koennte verklebte Konntakte haben; Die Verbindung CN32 vom Trafo koennte offen sein.	

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 92 / 96

13.2 ALARMANZEIGEN, DIE DIE GESCHIRRSPÜLMASCHINE NICHT ANHALTE

(SIE WERDEN AUF DER BEDIENOBERFLÄCHE IN REGELMÄßIGEN ABSTÄNDEN ANGEZEIGT)

ACHTUNG

Die Alarme mit Symbol $\,\Theta$ sind ab Serial Number 821 Alarme, die nicht zur Abschaltung der Maschine führen.

4	1	Gestörte Ablauffunktion	
		Wurde das Überlaufrohr entfernt?	
		Ist der Wasserabfluss verstopft?	
		Ist die Ablaufpumpe blockiert?	
		Sind die Luftfalle und der Tank-Druckschalter sauber?	
		Weist das Ablaufrohr Engstellen auf?	
		Haben sich Engstellen gebildet oder ist die Rücklaufleitung des Pumpenentlüfters in den Tank verstopft?	
		Funktioniert der Tank-Druckschalter korrekt?	
		Ist das Ablaufrohr undicht (nur Versionen mit Ablaufpumpe)?	
4	Überlaufalarm		
		Ist der Wasserabfluss verstopft?	
		Sind die Luftfalle und der Tank-Druckschalter sauber?	
		Funktioniert der Tank-Druckschalter korrekt?	
		Ist das Füll-Magnetventil blockiert? (E1 - LOAD_EV)	
		Sind die Relaiskontakte des Füll-Magnetventils verklebt? (RL8 - LOAD_EV)	

Θ	1	Boilertemperatur steigt zu schnell an	
		Funktioniert der Boiler-Füllstandsensor korrekt? Der Boiler könnte leer sein. Wurden Nichtoriginal-Heizungen installiert?	
Θ	2	Zu hohe Boilertemperatur	
		Wurde die Boilertemperatur verändert (
Θ	3	Tanktemperatur zu hoch	
		Liegt die Zulaufwassertemperatur über 60 ° C? Wurde der Alarmwert der Software () verändert? Ist die Nachspülwassertemperatur zu hoch? Ist das Tankrelais verklebt (RL5 - TUB_HEAT)?	
Θ	4	Sensor Tanktemperatur defekt	
		Ist der Temperaturfühler beschädigt oder nicht angeschlossen (NT1)? Ist der Verbinder des Temperaturfühlers korrekt angeschlossen?	
Θ	5	Sensor Tanktemperatur defekt	
		Ist der Temperaturfühler in Kurzschluss (NT1)?	

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 93 / 96

Θ [E	Sensor Boilertemperatur defekt
		Ist der Temperaturfühler beschädigt oder nicht angeschlossen (NT2)? Ist der Verbinder des Temperaturfühlers korrekt angeschlossen?
Θ [7	Sensor Boilertemperatur defekt
		Ist der Temperaturfühler in Kurzschluss (NT2)?
Θ [13	Nachspül-Temperaturfühler funktioniert nicht (Nur Maschinen mit Temperaturfühler im Nachspülkreislauf)
		Ist der Temperaturfühler beschädigt oder nicht angeschlossen? Ist der Verbinder des Temperaturfühlers korrekt angeschlossen?
Θ [11	Nachspül-Temperaturfühler funktioniert nicht (Nur Maschinen mit Temperaturfühler im Nachspülkreislauf)
		Ist der Temperaturfühler in Kurzschluss?

ACHTUNG

E	Kommunikationsfehler
	Ist der Anschluss zwischen Hauptplatine und Schaltpanel korrekt? Sind die Verbinder korrekt angeschlossen? Sind die Kontakte der Verbinder sauber?
E	Niedrige Tanktemperatur
	Funktioniert die Tankheizung korrekt? Sind die Verbinder korrekt angeschlossen? Sind die Werte von Anschlussspannung und -strom des Geschirrspülers korrekt? Ist das Relais RL5 auf der Platine nicht angeschlossen oder defekt?
E 3	Niedrige Boilertemperatur
	Funktionieren die Boilerheizung/en korrekt? Sind die Verbinder korrekt angeschlossen? Funktioniert der eventuell an der Heizung angeschlossene Schütz korrekt? Liegt an den Eingangsklemmen des Schützes die Versorgungsspannung an? Funktioniert das Relais RL2 auf der Platine korrekt? ACHTUNG: BEI EINER FUNKTIONSSTÖRUNG AM RELAIS RL2 UND VERSORGUNG DER BOILERHEIZUNGEN DURCH EINEN SCHÜTZ BRAUCHT DIE PLATINE NICHT ERSETZT ZU WERDEN; ES GENÜGT, DEN VERBINDER DER BOILERHEIZUNG IN EINE DER BEIDEN FREIEN POSITIONEN AUF DER PLATINE ZU BRINGEN. ACHTUNG: FALLS EIN AST DER HEIZUNG NICHT FUNKTIONIERT, DIE ANDEREN ZWEI ABER FUNKTIONIEREN, WIRD BEIM ERREICHEN DES EINGESTELLTEN TEMPERATURWERTS DER ALARM E3 AUSGEBLENDET; IN DER FOLGENDEN NACHSPÜLPHASE TRITT ER WIEDER AUF. DIES TRITT AUCH BEI EINEM PHASENAUSFALL EIN.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 94 / 96

13.3 ALARMCODES, DIE DEN GESCHIRRSPÜLER NICHT ANHALTEN, BEI MODELLEN MIT EINGEBAUTEM DAUER-WASSERENTHÄRTER

Bei Auftreten eines Alarms $F \in I$ oder $F \in I$ zeigt die Maschine den Alarm in regelmäßigen Abständen auf dem Display an und konfiguriert sich automatisch als Maschine ohne Wasserenthärter. Es wird keine Harzregenerierung ausgeführt und die zum Füllen verwendete Säule ist stets dieselbe (Säule B).

Der Alarm F 🗗 wird rückgesetzt, wenn die Maschine über den Hauptschalter aus- und wieder eingeschaltet wird (nur wenn die Alarmursache behoben worden ist).

Der Alarm F दे दे wird rückgesetzt, wenn die Maschine über die Bedienoberfläche oder den Hauptschalter aus- und wieder eingeschaltet wird (nur wenn die Alarmursache behoben worden ist).

ACHTUNG

Die Alarme mit Symbol Θ sind ab Serial Number <u>821</u> Alarme, die nicht zur Abschaltung der Maschine führen.

Θ ξ ξ	Betriebsstörungen des Wasserenthärters	
	Dieser Alarm erscheint bei Betriebsstörungen des Dauer-Wasserenthärters. Zum Rücksetzen des Fehlers F 7 muss die Hauptstromversorgung der Maschine über den Hauptschalter der externen Schalttafel getrennt und wieder angeschlossen werden.	
0 7 2 2	Kommunikationsfehler zwischen Hauptplatine und Platine des Wasserenthärters	
	Dieser Alarm erscheint bei Kommunikationsproblemen zwischen der Hauptplatine und der Platine des Wasserenthärters; den Anschluss zwischen dem Verbinder J1 der Hauptplatine und dem Verbinder ST8 des Wasserenthärters überprüfen.	

Um das Auffinden der Störungen zu erleichtern, die durch den Alarm F gemeldet werden, wurde in die Familie RoN ein zusätzlicher Parameter eingeführt, der detailliertere Angaben zur möglichen Störungsursache liefert (siehe untenstehende Tabelle).

Zum Rücksetzen des Fehlers **F2** muss die Hauptstromversorgung der Maschine über den Hauptschalter der externen Schalttafel getrennt und wieder angeschlossen werden.

F2 1	1	Leitfähigkeitsfühler des Wasserenthärters in Kurzschluss
		Zwei oder mehr Leitfähigkeitsfühler des Wasserenthärters sind in Kurzschluss. Die Ordnungsmäßigkeit der Anschlüsse zwischen der Platine des Wasserenthärters und den Fühlern überprüfen, ggf. das Anschlusskabel ersetzen.
FZI	3	Leitfähigkeitsfühler des Wasserenthärters offen
		Einer oder mehr Leitfähigkeitsfühler des Wasserenthärters sind nicht angeschlossen. Die Ordnungsmäßigkeit der Anschlüsse zwischen der Platine des Wasserenthärters und den Fühlern überprüfen, ggf. das Anschlusskabel ersetzen.
FZI	3	Harztemperaturfühler funktioniert nicht
		Die Elektronikplatine des Wasserenthärters ersetzen.

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 95 / 96

FZ 1 4	Elektronikplatine des Wasserenthärters funktioniert nicht
	Die Elektronikplatine des Wasserenthärters ersetzen.
F2	Salzwassereinlauf funktioniert nicht
(F21 & bis Version 4.01)	Der im Wasserenthärter vorhandene Salzwasserbehälter wurde nicht vollständig gefüllt, obwohl die für seine Füllung vorgesehene maximale Zeit abgelaufen ist. Überprüfen, ob: -der Wasserhahn geöffnet ist -das Füll-Magnetventil korrekt funktioniert -das Magnetventil des Salzbehälters korrekt funktioniert -der Zulaufwasserdruck mindestens 50 kPa / 0.5 bar beträgt -der Wassereingangsfilter sauber ist -der Filter des Füll-Magnetventils sauber ist -der Verschluss des Salzbehälters richtig geschlossen ist -der Verbinder CN2 der Hauptplatine (ATM-PRES) richtig positioniert ist -der Verbinder ST5 der Platine des Wasserenthärters richtig positioniert ist -das Gitter am Boden des Salzbehälters ist verschmutzt.
F2 1 10	Harzregenerierung ungenügend
	Nach Ausführung der max. zulässigen Zahl von Harzregenerierungen sind die Harze durch das für ihre Regenerierung verwendete Salzwasser nicht genügend sauber geworden. Überprüfen, ob: -das Füll-Magnetventil korrekt funktioniert -der Zulaufwasserdruck mindestens 50 kPa / 0.5 bar beträgt -der Wassereingangsfilter sauber ist -der Filter des Füll-Magnetventils sauber ist -der Verbinder CN2 der Hauptplatine (ATM-PRES) richtig positioniert ist.

14 PARAMETERLISTE NACHFOLGENDE VERSIONEN

Die nachstehend aufgeführten Parameter werden bei den gegenwärtig produzierten Geräten nicht benutzt, selbst wenn sie innerhalb der Software präsent sind.

Parametergruppe **LEn**:

- Parameter AL d
- Wert dEt : 183

Parametergruppe 54 r

DOC. NO. 5956.65J.00 P. 96 / 96